

ჩემი 93



ფასი 20 კახ.

1924 წ. № 14 (17)



ანატოლ ფრანსი.

საფრანგეთის სახელმწიფო მწერალი აკადემიკოსი. დაბადებიდან 80 წ. შესრულებისთვის.



სახელმწიფო დრამატიული ინსტიტუტის კურსდამთავრებულნი

შუაში ზის სტუდიის დამაარსებელი დირექტორი ა. ფაღავა. სხედან (მარჯვნიდან): ავ. მერაბიშვილი, ლ. ტყეშელაშვილი, შ. ჩხეიძე, ივ. ჯორჯაძე, თ. წულუკიძე, ალ. მაღალაქელიძე, გერ. ხელაია, ბ. სვანი, ეკ. კელია; სტუდენტნი (მარჯვნიდან): ვ. გომიზაშვილი; ს. სულაქაური, გ. მიქელაძე, ვ. კობახიძე, მ. პრივილიშვილი, პ. მურღულია.

ამიერ-კავკასიის რკ. გზ. ქალ. სადგურის მიერ შემოღებულია

სამგზავრო ბილეთების მიტანა

გ ი ნ ა ზ ე

რისთვისაც საჭიროა წინასწარი შეკვეთა წერტილებით ან ტელეფონით.

(განოვის ქ. № 3. ტელ. 9—74).

მისატანი უხვი გადასახადია თითო ბილეთზე:

ადგილობრივი მიმოსვლის პირდაპირი

შეგარი	რბილი
1 მან.	2 მან.
3 მან.	5 მან.

შეკვეთის მიღება თავდება წინა დღით.



Тифлисской гор. станцией З. К. В. Ж. Д.

В В О Д И Т С Я

доставка пассаж. билетов на дом

на что необходимо заказ письменно или по телефону: (Гановская № 3. тел. 9—74).

за доставку взимается с билета:

в местном сообщении
в прямом

жестк.	мягк.
1 руб.	2 руб.
3 руб.	5 руб.

Прием заказа заканчивается накануне.



1910—1924

წელიწადი XIV

№ 14 (17)

შახნი 20 მ. წმკრ.

„თეატრი და სომკრება“

ყოველკვირეული სურათებიანი ჟურნალი.

რედაქციის მისამართი: ყოფ. ქართული თეატრი—სასახლის ქ. № 5, „ახალ კლუბის“-ს ეზოში.

ფოსტით: ტფილისი, რედაქცია „ოვარტი და ცხვრება“.

იოსებ იმედაშვილი.

თეატრი, პოეზია, მუსიკა, მხატვრობა, ქანდაკება, საზოგადოებრივი სომკრება

დაარსდა 1910 წ.

ივლისის 15

გამოცემა 1924 წ.

ს ა დ ლ ე ი ს ო

ყველაზე მეტად ხალხს რაც ეკირ-
საბაზოთა ხმლის-
უფლება და
ხმლოვნება.
—საბჭოთა ხელისუფლებამ უნდა იცო-
დეს და იცის კიდევ, რომ ასე ყუ-
რადლებით ეყარება, სხვათა შო-
რის, ხელოვნებასაც.

მთავარ ქალაქების (ტფილისის, ქუთაისის, ქიათუ-
რის, ბათუმის და სხ.) თეატრთა დასებს ან რესპუბლიკის
განათლების კომისარიატი ემხარება თანხით, ან ადგი-
ლობრივი აღმასკომი... ვარნა მარტო დიდ ქალაქთა
თეატრებით ან სახელმწიფო ოპერით ვერ დაპურდება
საქართველო. საქართველო ტფილისსა და სხვა ქალაქებს
გარეთაცაა: გარეუბნები, დაბა-სოფლები, ვინ არ იცის,
რა უნდუმეო მდგომარეობაშია, ხალხს სულიერი საზრდო
სწყურია, ის, რასაც სკოლაში ვერ მიიღებს, საზოგადოე-
ბასა და ოჯახში ვერ დახვდება, თეატრმა უნდა მისცეს
მაგრამ არა იმ თეატრმა, რომელიც აქა-იქ საციოდავ
მდგომარეობაში მოიპოვება, არამედ ნაშედეგობა, უმაღ-
ლესად განსეტაკებულმა ხელოვნების ტაძარმა.

აქ საქრთა არა მარტო თანამედროვე გემებით აშე-
ნებული დარბაზი, არამედ რემერტუარი, დასი, როგორც
დრამ. მსახიობთა, აგრეთვე მომღერალთა გუნდები. ამის
შესრულება კი შესაძლოა.

საბჭოთა ხელისუფლება და მისი ხელქვეითი დაწე-
სებულებანი, უუკუელია, ამაზე იზრუნებენ, მაგრამ კი-
დეც უფრო მეტი მზრუნველობა და თვითმოქმედების
უნარი უნდა გამოიჩინონ ადგილობრივ მკვიდრთ, რომ
მარტო ჩვენი დედაქალაქის მცხოვრები საზოგადოება კი
არა სტკებშიდეს უმაღლესი ხელოვნებით, არამედ სრუ-
ლიად საქართველოს მუშა-მშრომელი გლეხეაცობაც.

სალამი ახალბაზარდობას, ინსტიტუტის პიროვლმა
გამარჯვება ახალ თაობას! ბა ეგონა, დღეს სინამდე-
ღეში განხორციელდა:
სახელმწიფო დრამატული ინსტიტუტის პიროვლმა
თაობამ, რიცხვით 21 ქალ ვაჟმა, ამ უნელს სასცენო ხე-
ლოვნების კურსი დაამთავრა და სახელმწიფო დასში
შვიდა.

„ერთი წაკა და სხვა მოვა
ტურფასა საბაღნაროსა“

ახალმა თაობამ უნდა შესცვალოს ძველი სახელოვა-
ნი, პრწყინვალე თაობა.—ძველი თაობა თუ საკუთარი
უნარით მოდიოდა, ბუნებითი ნიჭით,—ახალ თაობას სა-
განებეო ცოდნაც აქვს მიღებული.

და სწორედ ამ უნარიანობის, თვითმოქმედების გა-
მოჩენა მჭირთებს ახალ თაობას.

ასპარეზი მათი ფართია, სამკალი ფრიად დიდი—
მიოლი საქართველოს ხელოვნების მზრდი გაყვამრებული
ნიადავი და ჩვენიც აქეთ მოვეუოდებთ ამ ახალ თაობას.

სალამი მათ, გამარჯვება მათს წინსვლას!

შან შორესის სომკრება

(მოგონება)

ჩამოდინიშე დღის შემდეგ შესრულებდა ათი წელი-
წადი ჟორესის ტრადიკულ სიკვდილიდან. ჩამოდინიშე ახმა-
ნავი (ი. სალასია, გ. ხოვერია, ვილოდა ოკუპა და
სხვები) ერთ ბინაზე ცხოვრობდით. ეწევის განაპირა
უბანში. დღის ხუთ საათზე ვიდიცამ დარეკა. კარი გაუ-
ღეთ და შემოიდა ექიმი ა. ყორაგოლიანი დღის განე-
თით, სადაც მსხვილი ასობით ეწერა მოკლედი. „პარიზი.
ქან ყორესი მოკლეს“. ჩვენ ეს არ დავიჯერეთ. მე გავი-
ქეცი რედაქციაში. იქ ფაქტი დადასტურეს. შუადღის და
სალამის გაზეთები სასვე იყო ნაკოლოვებით. ერთი
იმათგანი შემდეგი სიტყვებით თავდებოდა—(წერილი მკუ-
თნოდა შევიკარაიელ ლებერალს): „წყველიად იცავს ქვეყა-
ნას. შორესი კაცობრიობის სინდისი და აღმაშენის გო-
ნებას საკლავი მიუჩინეს. ევროპის ქუჩებზედ უკვე დარ-
ბიან მხეციებო“. შევიკარაიელ მთურგერმაც იგრძობი, რომ
ველურების ბაქონობა იწყებოდა...

ჟორესი დროგამოშვებით ჩამოდიოდა ეწევაში და

ლექციებს კითხულობდა, გამოდიოდა მუშების კრებებზე. და—(ალტ). ეს უღედესი ორატორა რამდენიმე წუთის შემდეგ საესებით იმორჩილება აუდიტორიას. მის სიტყვებს ახსიათებდა ორი მხარე. ერთი—იდეალისტური აღმადგენა. საფრანგეთის სოციალისტების ბელადი იდეალისტი იყო. თავის სიტყვების უფრო ძლიერ ადგილებში ის მიმათავდა არა ცხოვრებას. მატერიალურ მიზეზების გარკვევას, არამედ ადამიანის მარადიული სულს, რომელიც, მისი აზრით, დასაბამიდან ქმობა-ერთობისკენ და სიმშვიდითაა სრული. ის იყო მიოცე საუკუნის დასაწყისში უღიდესი ჰუმანისტი არა მარტო მსოფლიუმდევლობით, არამედ სულიერ განკითხვით და მთელი მისი არსებით. მეორეს მხრივ, არას დროს არ ეყოფოდა ერთეულის სიტყვა ტრაფარეტული, ერთი და იგივე დიპლომატის მისამხრებელი განმეორება. ის იყო შინაარსიანი და იდეალა წყვებ ალმეგრული. ამით ის განსხვავდებოდა სარეაქციონარო სოციალისტების ყველა ბელადებისგან, როგორც რევოლუციონერების, ისე მარქსისტებისგან. მიიყვან ერთ ანაბსიათებულ მგვალის. 1913 წ. ბერწში მოხდა ვერმ ნინა-საფრანგეთის დემოკრატიის კრება, რომელსაც სადემონსტრაციო ხასიათი ჰქონდა საფრანგეთიდან სოციალისტების გარდა რადიკალ-სოციალისტებიც (დღეს ცნობადი ერთობის პარტია) ბლომად დაესწრა. გერმანიიდან ჩამოვიდნენ სოციალ-დემოკრატები და რამდენიმე თვესადილი დემუტატი. — ბურჟუაზიული პარტიებიდან თითქმის არაფერი დასწრებიან. ამ კრებაზედ ა ბებელმა წარმოსთქვა თავისი უკანასკნელი საჯარო სიტყვა ომის წინააღმდეგ. თავმჯდომარე წაითხზა ვილაც ბავარულ გენერალის მისასალმებელი დებუება—თანაგრძობა. უკანარაგვნი იჯდნენ ყორსი და ბებელი. ვილაც გენერლის პაციფისტურ დებუების წაითხზვას ყორსის აღფრთოვანებული ტანის კვითი შეგვდა და მის შინაარსს იმპულსითურად მიაკეთია ბებელის ყურადღება. მოხეცმა ბებელმა მწერედ ჩაიციხა და უთმედოდ ხელები ჩაიქნია. ბებელი არ იყო იდეალისტი. მან იცოდა მისალცი დემუშების ფასი. მეორევერ ყორსის ვნახე ბაზელის სიტყვისზე, სადაც მეორე ინტერ ნაციონალმა გამოიტიანა თავისი ცნობილი დადებითება ომის წინააღმდეგ. ერთი მთავარი ავტორი ამ რეზოლუციის ყორსის იყო. კონგრესის წინა დღეს ბაზელის უჩველეს ეკლესიაში, რომელიც იტევს ხუთი ათას კაცს, მოხდა უღიდესი მიტინგი, სადაც ილაპარაკეს კეის-გარნი, ყორსმა, გ. ალტერმა და სხ. იმ კათედრიდან, საიდანაც მღვდლები ქადაგებას წარმოსთქვამენ, გაისმა ყორსის მღვდარი ხმა, ხან მჭუხარე და ძლიერი—გამამფრთხილებელი ხმა, ხან წინა და მელოდური—მუდარის გამომხატველი, რომელიც მოუწოდებდა კაცებს რომბას მშვიდობიანობისკენ, ომის წინააღმდეგ. ეს სახიფათო დრო იყო. მალკანეთში სისხლის ღვრა მზადდებოდა. ყორსის გაზეთების ფურცლებზე თვითა არსებით გაჰკითხა ომის წინააღმდეგ. არას დროს არ დამევიწყებდა მისი წყვილის ერთი ადგილი, შემოდგომის პირად დაწერილი: „ზამთარი, მოდი ჩქარა თოვლი, დავფრე ბალკანეთი ისე, რომ ჯერებს მოძრაობა არ შეეძლოსთ!“ ადამიანების გონება-გამომბის გარდა, ეს არაჩვეულებრივი ადამიანი პანთისტურად ბუნებასაც მიმართავდა დასახმარებლად.

ბაზელის კონგრესის დასრულების შემდეგ, მეორე

დღეს რამდენიმე კაცი ადგილობრივ სამხატვრო გალერეის ვითვალისწინებდა. იქ შემოვიდა ყორსი. მისი ყურადღება მიექცია ჩვენთან მყოფმა განსწავლულ ვარლამ შვიდიამ, რომელსაც ტიპიური ავტობიოგრაფია და სახე ჰქონდა. მიგვიხსენებდა და გვკითხა: თქვენ საიდან ირდით, ჩვენც აუხსენით. ძლიერ გაუხარდა. გაიკვირბოდა ჩვენი კატორღული დემუტატების ამბავი. სიყვარული მოისვენია ისინი. გავამხსენებდა და თავისი ბუნებრივი ოპტიმიზმი, რომლითაც ის უხვად იყო დაჯილდოვებული, ჩვენზედაც ვადმოზიან. შემდეგ თან გაგვიყოლია და მხატვრობის ახსნა-განმარტება დაგვიწყობა. წავაწყდით ერთ სურათს—სერობას, სადაც წარმოდგენილია ქრისტე თავისი მოციქულებით. ყორსის სახე შეიკვამა, ფერც ეცვალა და ენერგიული თითის მითითებით წამოიხზა—„აი უხვდაო“. თუდას სურათი ბევრჯერ გვიჩინავს, მაგრამ მამინ მისმა სახეზე განსაკუთრებული გავლენა მოახდინა ჩვენზე. მე დაწერეხული ვარ, რომ ყორსის არც ერთი თავისი მოწინააღმდეგე ადამიანი არ სძულდა. ივდას სურათს კი მან ზიზღით შეგვდა და ჩქარა მოშორდა იმ ადგილს.

თუ რამდენათ აფასებდნენ ყორსის მისი იდეოლოგიის მოწინააღმდეგეები სოციალისტურ ბანაკიან, სჩანდა გ. პლუხანოვის დამოკიდებულებიდან. პლუხანოვს არ მოსწონდა არც ყორსის მსოფლმხედველობა და არც მისი ორატორული გამოსახვა, მაგრამ ის ხშირად იტყუარა: უსათუოდ დიდი პიროვნება ყორსისო. პლუხანოვს კი მოღვაწეების ქება არც ასე ხშირად წამოცვლდებოდა. ორი კვირის შემდეგ ომის დაწყებისა, პლუხანოვი პარიზში ექნევისში ჩამოვიდა. ის არ იყო კმაყოფილი იმ ხანად საფრანგეთის პარტიის პოზიციით. „მმა უნდა მივიტოთ თავდაცვითი ომისთვის, მაგრამ საკუთარი დელგარციონ უნდა გამოისულიყენენ სოციალისტები. მხოლოდ ერთი განსამართლებელი საბუთი აქვთ ომის წინა დღეს რომ თავი მოსტრესო“. პლუხანოვი აშკარად ხედავდა, იმ ყორსის სიკვდილით საფრანგეთის სოციალისტებმა დაკარგეს უღიდესი ხელმძღვანელი.

ყორსის მოკვლის გამო იმ ხანად ყენევის ემიგრაციაში ვერ ვერსია დადიოდა. პირველს დაქინებით იმეორებდა მარტოვანი: მოაკლვიენეს რუსეთის მეფის რუსტებმა, რადგანაც ყორსის განუცხადებია: თუ რუსეთ საფრანგეთის კავშირს ჩვენ ომისკენ მივეყვებით, დაუყოვნებლივ უნდა დანებრეს ეს კავშირი. მეორე გერმანიით, ყორსის მოკლეს გერმანულ მონარქისტების ავანტურმა, რომ ამით გამოიწვევით საფრანგეთში სამოქალაქო ომი და ის ადვილად დემარტებიათ. ყოველ შემხებევაში აშკარა იყო და დღესაც აშკარა, რომ მისი ფიზიკური მკვლელობა—იღვნი, რომელიც შემდეგ მტუახე შეიშალა, სხვისი დავალებით მოქმედებდა. იესუტების ორდენები მარტო საშუალო საუკუნეებში ხომ არ ასრებოდნენ...

ეს ყორსის საერთაშორისო სოციალისტების რეფორმისტულ ფრთას ეკუთვნებოდა. თავის მოღვაწეობის უკანასკნელ წლებში მის აშკარად სწამდა, რომ სოციალისტების მდროშე მუშებსა კლასია. მაგრამ, მისი აზრით, უკანასკნელმა თან უნდა გაიყოლიოს წვრილი ბურჟუაზიაც (გლეხობის ნაწილი, ხელოსნები, რადიკალური ინტელიგენცია), რომელიც გროვდება რადიკალ-სოციალისტების გარშემო და მასთან შეთანხმებით უნდა მოახდინოს მთელი რივი რეფორმების: მსხვილ წარმოებათა ნაციონალიზაცია,

მუდმივი ჯარის გუქებება და სხ. ეს იქნება სოციალიზმის დასაწყისი. რადიკალური ბურჟუაზია ამაზე დასთანხმდებდა, საჭიროა მხოლოდ მისი გათვითცნობიერება, რაზედაც თავითი ყორესი შრომას არ იშურებდა. რადიკალურ ბურჟუაზიას—კერძო მესაკუთრის—ამეღერება მსხვილი მესაკუთრეების წინააღმდეგ დივიდალ შეიძლება, რადგანაც ყორესის მსოფლმშენდევლობით, ადამიანი თავის მოქმედებაში ხელმძღვანელობს არა მარტო მატერიალური, არამედ იდეალური მოსაზრებითაც. (მისი ფილოსოფია იყო დუალისტური). ეს მოსაზრებები კი საშუალებას აძლევდა შეგნებულ რადიკალურ ბურჟუაზიას მსხვილი საკუთრების წინააღმდეგ გალაშქრებულიყო სოციალისტებთან ერთად. აქ ყორესი ფართოდ უხვევდა გზას კლასობრივ შეხედულებას და ჩვეულებრივი, ჰუმანისტური განცდით ხელმძღვანელობდა

პარიზში მოკლეს არა მარტო უდიდესი ორატორი და იდეალისტ-ფილოსოფოსი, არამედ საფრანგეთის დიდი რევოლუციონის საუკეთესო ისტორიკოსი. მისი ოთხტომიანი ისტორია უდიდესი ხალისით იკითხება და სულ ახალი მიდგომაა დიდი რევოლუციის გასაშუქებლად. ამას მტრებიც აღიარებენ.

დასასრულ ორიოდე სიტყვა ადამიანზე. ყორესი არა მარტო პროგრამის კაცია, არამედ სინდისიერი ადამიანია. ყველა იცის, რომ ყორესი პროგრამით იყო რეფორმისტი, ზოლო სინდისით უდიდესი რევოლუციონერი. ეს ყველაზე დიდი პიროვნება საფრანგეთში სრულიად და ცხოვრების ყწილია. მას ეკუთვნის ცნობილი ფრაზა: „სამოთხის კარები რომ გაიღოს და ყველა ადამიანი შიგ შევიდეს, თუ ერთი დანაგრულები დარჩა გარედ—მე მისთან დავრჩები“. ეს მისი მზივე მარტო სიტყვები კი არ იყო, არამედ საქმეც.

საფრანგეთს ვადაუწყებთა მისი გვამი პანთეონში გადაიტანოს, სადაც მარხია გონების და ხელოვნების

უდიდესი წარმომადგენლები. ეს პატივისცემის ფორმალური მხარეა. მოწინავე კაცობრიობას მერე გზა აქვს მის დასაფსებლად: როდესაც ბოლო მოეღება საერთაშორისო ომებს—ყორესის სახელიც მაშინ იქნება პატივნიცემი და სიყვარულით მოგონებული.

ბიქტორ თევზიაი.

სეზონის თავი და გოლო

(გაგრძელება იხ. „თ. და ე.“ 13)

დ ა ზ გ მ ა.

ყველაზე მძიმე არტილერია, რომლითაც უმსპინძლელებიან ოპოზიციით გადატყველ მთელ სახვადიგობას—ეს არის: მარჯანიშვილი და მისი დადგმანი.

მარჯანიშვილის დადგმანი არა თუ ევროპაში, თვით ჩვენშიც არ წარმოადგენს არავითარ ახალ სიტყვას.

ამ დადგმათ ეწოდებათ ეკლექტიკური ე. ი. წარმოადგენაში მოცემულია უმთავრესად ყველა ჯურის სახაზობა და გასართობი. აქ არის ეცეკვა, თამაშობა, სიმღერა, მეუსიკა და სხვა. ყველაფერი ეს არა შეიძლება მხატვრულ ფორმებში უნდა იყოს გატარებული.

ეგროპიის ყოველ დიდ ქალაქებში არიან ესეთი თეატრები, მაგრამ მიუხედავად ამ მრავალმხრეანებისა, ამ თეატრებს პირველი ადგილი არას დროს არ უჭირავთ.

ჩვენშიც იყო „მარჯანიშვილისებური“ დადგმანი მარჯანიშვილზე ბევრით ადრე. ეს იყო „სინაოლე“ შალკაშვილისა და წუწუნუვას მიერ დადგმული, და „ბერლოზინა“ ამბიგელის მიერ.

მაგრამ განსხვავება იმაშია, რომ ამ ორ დადგმას ჰქონდა შემთხვევითი ხასიათი. მარჯანიშვილმა კი ამას მისცა სისტემატური ხასიათი.

ჩემი... მარაო...

ჩემი მარაოს ყველა ფრთები დამსხვრეულია, როგორც ჩემი წარმოდგენები...
 ტეხილ ხაზებათ დასერვილია თითო ფირფიტა...
 და დღეს.. ეს... კიდევ... უკანასკნელი, ხელში ჩაემტვრა, როდესაც თავი ავიღე და მოულოდნელად შენს თვალზე შევხვიდი...
 ხელში მარაო... შენც მარაო?...
 გაიყვლა გარედ...
 ცოტა ხნის შემდეგ გრავინვა მოისმა... ქარის ზუზუნში...
 გააფთრებული ატირდა დამე...
 გვიცი გარედ.. სევტად დავიქციე. ვაგროლა შეზმორიად კენისა... სიცილი ქარის... მინიმე პაყერი...
 ... თვალწინ მარაო...
 ... თვალწინ შენ...
 ... ცრემლები არსად...
 სვედანი ღომილი პირზე. . ტკივილი გულში...
 სულ დიამსხვრა ჩემი მარაო...
 გინდა ვაჩუქო?.. ლამაზია?...
 ამ უკანასკნელ ფორფიტაზე შენს სახელს დავჭერ...
 ... ბრუნდი ასიგები...
 იქნება არა?... კარგი?...
 ... ისევ ღიმილი...
 ... დამსხვრეული მარაო ხელში...
 ... თვალზეხედ ცრემლები...

გატაცება...
 შეიძლება სიყვარულიც კი—
 მხოლოდ გვიანი...
 ... სინაოლე...
 ... მარტობა ღამის ბურუსში...
 ... ცრემლები ყვლიან...
 ... დამსხვრეული ფირფიტა ხელში...

ნანი ჩიხლაძე.

შარლ ბოდლერი

ბებრის ხასოწარკვეთილება.

პატარა ლაიმქვილ ბებრუქანას უხარიან ამ ღამეზე ბავშვის დანახვა, რომელსაც ყველა აღტაცებით ეგებება და სცდილობს თავი მოაწონოს... ეს ღამეზე არსებამ იმსთანვე სუსტია, როგორც პატარა ბებრუქანა და მასსავით უჭიბოდა და უთმო. მიუხალოვდა ბავშვის მისაფერებლად, უდიდობა და უცინობა, მაგრამ ის ბებრის აღერიისაგან გულგახეტილი ფართალბედა და სახლს თავისის ღრიალით აფხედა. მაშინ ბებრუქანა საუკუნო ვანარტოვდა, სტიროდა და თავის თავს ეუბნებოდა: „ოჰ! ჩვენ საბრალო ბებრუქანისთვის დრო წავიდა მოწონებისა, უმანკოთათვისაც კი, და ზიზს ვიყვევით იმ პაწიქებში, რომლებს სიყვარული გვსურს“.

ფარაგულით მან-ლან.

ასეთ დადგმას უქვევლათ შეაქვს მხატვრულობა, სი-
ცოცხლე, სიხალსიე და გარაობა თეატრში.

ამ მხრივ მარჯანიშვილმა გააკეთა მეტი ვიდრე
სხვამ, რადან მას ჰქონდა ყოველგვე განუზანცრელ
შესაძლებლობა მის შესასრულებლათ.

მაგრამ ძალიან ხშირათ ცალმხრივობაშიც ჩაიფლე-
ბოდა ხოლმე.

ეკუპეტორის გატაცებით, ხშირათ ანგარიშს აიარ
უწვეს ლოიალურ სინამდილის, ფსიქოლოგიურ სისწორეს.
და მაშინ მხატვრული ქმნის მაგიერ გაიარდიოდა მხოლოდ
წარკი.

ასე მოხდა სწორედ პირველივე წარმოდგენის „გა-
ყრას“ დროს. იქ სრულიად უადგილოდ იყო თავმოყრი-
ლი ყველაფერი: კალო, დარია, ცანკალა და გოგონა, მე-
სტიერი, თარი, ბაიათები, „გარბოშკა“. ყველაფერმა ამაწ
მხატვრული სიამოვნების მაგიერ აღსატყვე უხადრფულ
წაბეჭდილგება.

პირველ წარმოდგენას ყოველთვის ეტყობოდა ერთ-
გული ბუზობა ვანშეორებაზე ყველაფერი ხუნდებოდა
ნელ-ნელს. და თითქმის როლებიც კი ავიწყდებოდათ ხო-
ლმე მსახიობებს.

ყოველგვარ კრიტიკის გარეშე იყო „ოტროსოში“,
„სინდოლის“ და „ოდიზოს მეფის“ დადგმა.

ამათვე უნდა შეუთრდეს „ცხვრის წყაროც“. იგი
სულ აიარა ჰავედა შარშანდელ „ცხვრის წყაროს“.

ეს დადგმანი ძალიან სათავალოთ ჩაითვლება მიველ
სეზონში. მეტადრე იმ დროისთვის, რომეც მხოლოდ
დადგმათა ცდლობას შესასრულებინის თეატრს თავისი
მოვალეობა.

აქ მსახიობნი ნამდვილ „იტალიურ გაფიცვას“ მო-
გვიგონებდენ.

ყოველად შეუწყნარებლათ ჩაითვლებოდა შაბათის
წარმოდგენები.

შაბათის წარმოდგენა ყოველთვის ექუთვნოდა პროფ-
კავშრის წყევრებს. ამ დღეს ესწრებოდენ მხოლოდ მეუბე-
ბი და მოსამსახურენი.

ამ ხალხისთვის თუ უქეთესად არა, ისევე მაინც
უნდა ეთამაშათ, როგორც სხვა ჩვეულებრივ საზოგადოე-
ბის წინ. მაგრამ ჩვენ ვხედავთ სრულიად წინააღმდეგს:
სწორეთ ამ დღეს საგანგებოთ ყველაფერი ულახოთით
იყო. თითქმის ის წარმოდგენა დაკარგულათ ითვლებოდა.
თითქმის იმ აუღიბრობის ანგარიშში არ ავდებდენ. ამ
დღეს არც როლების ცოდნა, არც წესიერი დადგმა. ყვე-
ლაფერი ფუქსავატურად, სხვათა შორის.

ეს ყოველად შეუწყნარებელი ქცევა იყო ჩვენ თეატ-
რის ხელმძღვანელებისა.

საუკეთესო დადგმათ ჩაითვლება „მალტრემი“.

დადგმაში რეცისორზე არა ნაკლები ადგილი უჭი-
რავთ მხატვრებს.

„გუჟარ“ და „მშის დაბნელება“ ისეთივე თანხარი
შეუთა სიღამინ-ტრისათვისა, როგორც მარჯანიშვილის,
ზანდანიასა და გამრეკელის რილი ისეთივე წინაშეწილო-
ვანია ყველა მათ მიერ ნაწენ პეესებში, როგორც რეცი-
სორის.

მაგრამ ზოგიერთ დადგმაში ძალიან უშნოთ იყო
შეტანილი გემოვნების მოჭერა დადგმის.

„გუჟარში“ მღვდლის მოყვანი კალოზე

„მალტრემის“ პირველ წარმოდგენაზე „ინტენა-
ციონალი“ სიმღერა ბოლოში.

ყველაფერი ეს მხატვრული ბარბაროსობაა, რომე-
ლიც თავის უადგილობით და ულოიციობით ყველას
კბილსა სჭრიდა.

ძალიან ხშირათ იყო ჩარეული კბილმოსაქრელი,
იავ ფსიანი ოხუნჯობა-ჯამაზობა რაც მხატვრულობის
დამახინჯებათ ჩაითვლება და არა მის ვასაძლიერებლათ.
(ამისი მაგალითები მრავლათ არის „გუჟარში“, „მშის და-
ბნელებაში“ და სხ.).

აგრეთვე ძალიან ყალბა აზრმა მოიკიდა ფეხი, თი-
თქოს მარჯანიშვილი და მისი ჯგუფი მეზარტხეობის ანუ
ექსპრესიონიზმის დამცვენი და გამტარებელი იყვენ.

დაუჯერებელი ამბავია.

ექსპრესიონიზმი — ეს შემოქმედის თავისებურ განც-
დათა კომპლექსარ რომელიმე მხატვრულ ფორმებში და-
ძრულთ.

მისი განმასახიერებელი უნდა იყოს საკუთარი
ექსპრესიონისტული სტლის გზენდა.

აქ მსახიობი შაბლონი კი არ უნდა იყოს, არამედ
შემოქმედი, რომელიც ავტორის ფარგლებში იძლევა ახალ
და ახალ სულიერი სახიერებას.

მაგრამ მსახიობს არ შეუძლიან იყოს ასეთი მდიდა-
რი, ძლიერი და თავ-სებუი. ექსპრესიონისტული ნაწარ-
მოები კი სხვაგვარ თამას ვერ შეიფერებს. ამიტომ
ექსპრესიონისტული დრამატურგია თითქმის ჩაკვდა თავ-
ვისავე სამზობლო გე-მანიაში.

ჩვენსა მით უმეტეს — ექსპრესიონიზმი კი არ არის
აღმოცენებული ჩვენი საკუთარი სტლის შეუთვიდან, მის
წყა და გრეხიდან, არამედ იგი გაცნობილია თითო-
ორიოლა წინისა და ეურნალის წყალობით და აქედან
არის გამოწვეული ცალეთერი გარეგნული მიმბაძე-
ვლობა.

ამიტომ იყო: როგორც „ადამიანი-მასსიში“, აგრეთ-
ვე „გაზშიც“ დაიწყეს ჩვენმა მსახიობებმა თითქმის შე-
საფერად, მაგრამ სულ ჩქარა გადავიდენ რეალისტურ
თამაშობაზე და ამითი დაჰკარგა ნამდვილი სული ორთა-
ვი წარმოდგენამ.

საერთო აზრია გავრცელებული, თითქომ მარჯანი-
შვილის დადგმანი — ეს არის რაღაც ჯადოქრული რამ.

ეს უფრო უნახაობას მოასწავებს, ვიდრე ნამდვილ
შეფასებას ხელოვნებისას.

მართლათ მარჯანიშვილმა შეიტანა ერთგვარი
მხატვრული სისტემატიზაცია ქართულ დადგმებში, მაგ,
რამ ეს არის სულ ჩვეულებრივი დადგმანი თანამედროვე
თეატრალურ სფეროში.

ევროპაში — ეს სულ ჩვეულებრივი მოვლენა საშუა-
ლო თეატრებში. ამაზე ნაკლები დადგმა იქ ადარც არის
წარმოსადგენი. რუსეთშიაც რომ განსაკუთრებულს ყუ-
რადლებით ევროპიან თეატრის მხატვრულობას

საგმარნისა გავიხსენოთ ტფილისში სტუმრათ ჩამო-
სული ბაქოს დასი

ეს საუკეთესო მაგალითია იმისი, რომ ქართული
„ჯადოქრული“ დადგმანი ბევრით ჩამორჩებიან ამ საშუა-
ლო დასს თავისი მხატვრულობით, ფანტასტიურობით და
სიღამაობით.

მიუხედავად ამისა წარსული სეზონის ერთად-ერთ
დადგმთ მხარედ მაინც დადგმანი ჩაითვლება და არა
სხვა რაიმე თვისება.

როგორი იყო აღსრულება? ამაზე შემდეგ.

დღელი



მუსიკოს ორინტალისტი ალ. ოლანჯაშვილი.
„თეატრი და ცხ.“ ნ. ივ. სახ.

იოსებ ღვთისაშვილის ხსოვნას

(დასასრული. იხ. „თ. და ც.“ 13 (16)).

1884 წ. მე მომიხდა ჩრდილო-კავკასიისკენ წასვლა, დავითაშვილი-კი გორს წაყვდა; იქ არსებულ დემოს დახლიდრადიკ იყო კოტა ხანს, მაგრამ დღეო მალე დახურეს, ამიტომ ამავე წელს დავითაშვილი ისევ ტფილისს დაბრუნდა.

1885 წ. მეც ტფილისს დაბრუნდი და სახლში დავიწყე მუშაობა საბაზრო საქმეებზე ჩემი ძმებთან; დავითაშვილიც ერთად ერთად მუშაობდა, ჩემ ბინაზედვე (ცხოვრობდა, კვირაობით ეყვდნოთ ბაზარზე ჩვენს ნაშუაგარს და ვინაწყოლებით, მასალის გაყოკლებით, თანასწორად).

ერთ კვირა დღეს, რაც ვგვიონდა, გავყვიდეთ; საათის ორი იქნებოდა, დავითაშვილითან ერთად წავედით ჩანს დასალეგით, ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ ვანიჩქას საჩაიოში (ეს იყო ლონდონის სასტუმროს უკან, მტკვრის პირად). აქ მოვადანინეთ ორი შაურის ჩაი და ერთი შაურის პური, 4 ვიყავით: 3 ჩვენი ძმანი და მეოთხე დავითაშვილი, ჩაი რომ დავიხსობთ ჭიქებზე, სწორედ ამ დროს მოვიდა ჩვენთან ერთი მოსული დავაზაბებულო, დასუსტებულო, დავლევლი ტანისკემლით, წელში მოხრილი, ყოფილი კალატოზი, მუშა; ისე მისუსტებულო იყო, რომ სულს ძლივს იბრუნებდა. მოგვიართა აკანკალბუღლას ხმით:

— ხედავ, თქვენც ხელოსნები უნდა იყავით. როგორც დავითაშვილის და დაუძლურებულს მუშა-ხელოსანს დამეხმარეთ რითმე თქვენს სადღეგრძელოთ, თუ გწამთ ადამიანობა, კაცთმოყვარეობა.

ამ დროს ი. დავითაშვილი სწრაფად ფეხზე წამოდგა, თავის სკამზე დასვა მოხუცი დაუძლურებულო ხელოსანი, თავისი ჩანს ჭიქა დაუდგა წინ და პურის მიცეკით. საცოდავმა ხარაბად დაუწყო სხა-ჭამა.

დავითაშვილი-კი ფეხზე იდგა, ამ უბედურ მუშას დადევრებულო შესტკეპროდა, მეტი, თითქო რაღაცა მოა-

გონდო, თქვა ეხლაც მოველო, და სწრაფად გატრიალდა ტრახტირის უკანა კარბისკენ. ჩვენი სტუმარი მუშა-ხელოსანი-კი თან ჩანს სევამდა, თანაც თავის უბედურების მიზეზზე საუბრობდა, მოსთქვამდა, ასახელებდა ერთ ვილაცა სერეო მოიჯარადრეს, რომელთანაც 30 წელი ემუშავებდა; ბოლოს ავადმყოფობის გამო დავითხოვნა. სიღარიბე-სიღატაკეში ჩავარდნილი უფსუერი, გლახაკათ გავხდითო. ცოლ-შვილიც სიმშლით ამომიწყდა და ახლა მეც ენატრობ სიკვდილსაო; ან რაღაა ჩემი სიცოცხლე, ვერც ჩემს თავს ვარგვიარ და ვერც ხალხს და ქვეყანასო. ამ წყევლს სიკვლავსაც დავავიწყდი და ალაო ვაგონდებო.

კიდევ რაღაცა უნდა ეთქვა ამ უბედურ მუშას, მაგრამ მოსამსახურე ვიდედა და გვითხრა:

— სტოლი დაცალეთ, სამი შაური თუ აბაზი დახარჯეთ და მთელი დღე ხომ აქ არ იხსლებითო.

ჩვენი წამოვიწმალენით და რომ უნდა გამოვუსულიყავით, ამ დროს იოს. დავითაშვილიც შემოვიდა; რადგან იოსებს ჩაი არ დალეინა, მოვითხოვეთ კიდევ ერთი ჩაი და 3 კ. პური. დავითაშვილმა ჭიქაზე ჩაი რომ დასხხა, უბიდან ამოიღო პატარა ქალილი, კარანდშით დაწერილი და თქვა: გინდათ ლექსი წავგიკითხოთ. ჩვენ თანხმობაზე წაიკითხა ამ სათაურით:

„ბედის შუარო“

რამ დავაშრო, შე იხერი,
ღარიბების ბედის წყარო,
ამოდლდი, რომ ქვეყანა
ერთნაირად გახარაო!

მე გულსა მწვავს ეს სოფელი
ჩაი ნაირად გაყოფილა;
ბედით ჩაგრულს უღეთით სტანჯავს
თავის ბედით ქვაყოფილი.

ზოგი ხარობს და ზოგი კი
ბნელს მარხა, როგორც ქური,
ბელჯანი ამ ქურს ჩასახიან —
გავგეფიეთ სამსახური *).

ლექსის წაკითხვის შემდეგ, იოსებაც ჩანს დალევდა გაათავა და წამოვედით სახლისკენ. როგორც ზემოთ ესტევი, რომოდინებო ხანს ჩემ ბინაზე ცხოვრობდა დავითაშვილი, შემდეგ იოსებმა თავად-ახხაურთა თვატარში იშვიენა ადგილი, სტანჯა ფარტების აწვე-დაწვევზე მუშაობდა, მაგრამ ჯედანაც დაითხოვეს.

რამდენიმე ხანს ცუდით დარჩა, ეძებდა მსუბუქ საქმეს, რადგან გულის სიგანირის და თიქებით ავადმყოფობის გამო მძიმე სიტუაციას ტანა არ შეძლო, მაშინდელი ჩვენი ბრწყინვალე მწერლობა ყურადღებს არ აქცევდა. ი. დავითაშვილი კი საქმეზე ენება, ძლივ აღიკვირებით იბრუნე 1885 წ. უკანასკნელ იოცტებში, ყურხალ „იერიის“ დამტარებლობა, თემი 10 მანეთით, და რამოდენიმე კვირის თუ დღის შემდეგ, აქედანაც გამოიადგეს, რადგან 15 მანეთი ჯამაგირი ითხოვეს.

მის. ჩადირიშვილი.

(დასასრული იქნება)

*) იოსებ დავითაშვილის გამოცემულ წიგნში ეს უკანასკნელი ორი პეკარი ასეა: „და ამ სოფელსა ივალაში ვაწუწუნს სამაზაფრიო“. აქედან ჩანს, რომ მეტლ ცენზორთა და შესაძლოა რედაქტორთა წყლობლიაც დავითაშვილის ზოგიერთ ლექსში შეესმა შობა და იყოლები შებარული.

აღმოსავლეთის სამუსიკო საკრავები

(იხ. „თეატრი და ცხოვრება“ 13 (16).

ჩ ა ნ ხ ი

ეს მუხლი გვაუწყებს, თუ ჩანგი რა ხისგან და როგორ უნდა გაკეთდეს. ჩანგი ხსება საკრავებთან შედარებით ჩამორჩენილია ანუ შეუსრულებელი *) ჩაილი (რეზონატორი) პარკს უნდა გავდეს (სიღრმით ოთხი ღია თიხისა); შეინთა მხარე წებოში არეული დანაყილი „სარჩა“-თი **) უნდა ამოიღოს და პირზე ეტრათი გადაეკრას, ქედი ვრძელი და ცხენის კისრისგან მოდრეკილი, სიგრძით ოთხი და სივანით ერთი მტკაველი, რომელიც თან და თან ვიწროვდება. ფარდები ქერამის ხისგან უნდა იყოს (კაკლის ხისაც შეიძლება). ხარაკი (ჯოჯა) 24 ან 25 ნაწილად უნდა დაიყოს, მასზე გაღებული ფიცარი, რომელსაც „ნახი“-ს უწოდებენ, ჩანას ოთხ ადგილიდან უნდა მიეზას (ცხენის ძეით).

ჩანვის სიმები სანაირი უნდა იყოს: 8 ცალი ე. წ. „ჰაღ“ 8—„ზირ“ და 8—„მუსალას“ სულ 24.

ჩანგი მარცხენა ილიისაკენ დაიყვან, სიმებიც მარცხენა ხელით ააწყონ, ფარდები კი მარჯვენა ხელით მომართონ. სიმების მოწყობა მესუთმეტე (ჰაღ) სიმის მხრიდან დაიწყონ, შემდეგ მახლობელ სიმებს შეეხონ ისე, რომ „ზირი“ და „პაი“-ს (ოქტავები) შუახმები ერთ ანგარიშზე იყენენ. „ზირი“ სიმები მარცხენა ხელით უნდა დაუქრან ისე, რომ სალოკი თითი მარჯვენა ხელის თითს (ცერს) შეეხოს. მარჯვენა ხელის სალოკი თითი მერვე სიმს და ბოთი მეთათ სიმს შეეხოს.

შ ლ ღ ნ ი.

ამ მუხლში მოხსენებულია მუღნის გაკეთება და მისი ხსება ცნობანი. მუღნი გამოუყენია საფედლინ აბდულ მო-

*) სიტყვა „აჰსიკ“ (შეუსრულებელი) კორექტურულად შეცვლილ მიმართა; უნდა იყოს „ასკი“, რაიც ნიშნავს-ძვლს.

**) საერთოდ წებოში არეული ნახვრით ღუსგან ზღამე; „სარჩა“ ნიშნავს: ჩიტრ, ნეკი, ბროლი და სხვა, რომელიც არც ერთი არ უხდება აბრს.

მთარ.

მინს *) როცა იგი ისპაჰანში იმყოფებოდა. მუღნი მიბაძევა, მიმგავსება: რბება, ქანონ და ნუჰჰისა. იგი ქერამის ხისგან უნდა მომზადდეს; მისი ჩანალი, რგამისი ჩანალზე მოზრდილი უნდა იყოს, სიგრძით ერთი მტკაველი და ხუთი გოჯი, სივანით ერთი მტკაველი და ოთხი გოჯი, სიღრმე ორი ღია თითი უნდა იყოს; შიგ, წებოში არეული დანაყილი „სარჩა“-თი ამოიღოს და პირზე ეტრათი გადაეკრას.

ტარი ოთხკუთხიანი, ზომით ორი მტკაველი და სამი ღია თითი, სიღრმით ორი გოჯი უნდა იყოს და ზედ წმინდა ფიცარი გადიკრას. ტარის ზემო მხარეს ვრძელი ხარაკი მიეკრას ისე, რომ მის ზევეთ ოთხკუთხი (კვადრატ) ალაგი დარჩეს, რომელიც 27 თანხარ ნაწილად უნდა დაიხვიდეს „საგლ“ (მძიმე) ხმოვან სიმების მოსამართ ყურებისათვის.

ტარზე ორიბად ხაზი 1 1/2 თითის სივანით ამოთხაროს, რომელიც ტარს ორ სამკუთხიანს ანგავსებს. მის ზემო მხარეს ცხრა წვრილი ხარაკი მიეკრას და იმდენივე ყურები გაუკეთდეს; ქვემოთ, სავა ხაზი იწყება, სამი ყური გაუკეთდეს.

მუღნის სიმები ოთხნაირი უნდა იყოს: ე. წ. „ჰაღ“ (პრია) — ოთხი ცალი, „მუსანა (სეკუნდა) 9 ცალი, „მუსალას“ (ტერცია) 8 ცალი და „ზირ“ (მალაღი) 18 ცალი, სულ 39 სიმი, რომელნიც სამ-სამი ერთხმად (უნისონ) უნდა მოიმართონ. ტარზე ვრძელი ხარაკი უნდა გაიღოს, რაზედაც 39 სიმი ვაკვირდება.

მუღნის დამკვრელმა მესუთე სიმიდან დაიწყოს დაკვა.

თარგმანი ოსმალურით ა. ოღანეზაშვილისა.

*) საფედლინ აბდულ მომინ ბენ ფარის ელ ორგები ზაღდადეღი — ცნობილი ისტორიკოსი (სტეფანოზი 13-14 ს), სპარსულ მუსიკის თეორეტიკოსი. ტომით არაბი. იხ. Рихан. Муз. слов. Сафиддинი.

სომეხთა გზარაკ-მოღვაწენი

არშაკ ჰარათუნიანი.

(სასცენო მოღვაწეობის 35 წლის იუბილეის გამო)

მისის 31-ს გაიმართა სომეხთა დამსახურებულ მსახიობის არშაკ ჰარათუნიანის 35 წ. სასცენო მოღვაწეობის იუბლეი. იგი დიდადს ტულისნი, სწავლა მიიღო ნერსისიანის სემინარიაში.

ა. ჰარათუნიანი ყოველთვის მონაწილეობდა გ. ჩიმიშკიანის, გ. ტურ-ღავთიანის, ავალიანის, გ. პეტროსიანის და ს. წრებში, იგი თავისი დიდი ნიჭით დიდდადღე იზიდავდა ხალხს ყურადღებას და სიყვარულს.

1897 წ. დაარსა „მსახიობთა ანზ“, რომლის თავმჯდომარეადაც იყო. მზორავლენ მონაწილეობას იღებდა ტულისის ავჭალის სახალხო სახლის სომხურ უფასო წარმოდგენებში. გარდა მსახიობების, ა. ჰარათუნიანი არის კარგი მოსახიბე, მისი ღღესანიც პირველი ტომი გამოვი-

და 1917 წ. როგორც მწიგნობარი მონაწილეობდა უმთავრესად ტ. ნახორიანის „აღბიურ-ტარაზ“-ში, გრ. არწრუნიანის „მშაჰ“-ში, ალ. თარხანიანის „თატრონ“-ში, სიმ. გიულამირიანის „არაქს“-ში და სხ.

უმჯავრნა სომეხთში, საქართველოში, რუსეთში, აზერბეიჯანში და სხ. მისი მთავარი როლებია:—გ. სუნდუკიანის „პეპო“-ში—პეპო და ზომზომოვი, „ხათათალა“-ში—ზამბარევი, შირვანზადეს „ნაშუსისათვის“-ში—სალთეღა, ალ. სუმბათოვ-იუქიანის „ალაატში“—სლუციმან ხან, გუცკოვის „გურთელ აკოსტა“-ში—დე-ანტროსი, გ. ფეფანიანის „კლდე“-ში—გრიგორი ალა და სხ. და სხ.

ა. ჰარათუნიანი დღესაც დიდი სიყვარულით ემსახურება სომხურ სცენას და დღდა-ენას.

სურენ აჯიანი.

უხსოვითი სახელოვნო სსოვრება

ტოლერის საავტორო ჰონორარი. გერმანელი დრამატურგის ერნსტ ტოლერის სამმა გამოქვეყნებულ მიმართ არსებითი სახალხო განათლების კომისარს, რათა მიეცათ მათთვის ჰონორარი ლენინგრადში დადგმულ ტოლერის პიესისათვის „ეუფენი უბედური“ („კოკო“). მიუხედავად იმისა, რომ გერმანისა და რუსეთის შორის არ არის დადგმული ლიტერატურული კონვენცია, მაინც დააკმაყოფილეს მოხიზენლები, და ტოლერის გადასაცემად გადასდევს 10 პროც.—ე. ო. 1,400 მან. ამ შემთხვევაში ანგარიში გაუწიეს იმ გარემოებას, რომ ტოლერი ცნობილი კომუნისტა გერმანიაში და ეს მესამე წელიწადია, რაც ციხეში იტარდება თავის რწმენისათვის.

შალიაინის გასტროლი პარიზის დიდ ოპერაში. პარიზის სათეატრო გაზეთი „Comedia“ ასურს შალიაინის გამოსვლას პარიზში ბორის გოლდენფიის როლში. საზოგადოება ეტყობდა თურმე, რომ შალიაინის წინანდელი ხმა არ აღმოაჩნდებოდა, დრო თავის კვალს დაამჩნევდა მის მღერას. მაგრამ შალიაინის სცენაზე პირველი გამოჩენისთანავე გაუფანტავს ეს ეჭვი და პარიზი ძველებური დიდებით მოვლინებია. საზოგადოების აღტაცება არა ჩვეულებრივი ყოფილა და სკეპტიკოსებიც შერიგებინა უდიდესი მომღერლის გამარჯვებას.

ნიუ იორკის საოპერო სეზონი. ნიუ-იორკის ოპერა უდიდეს ოპერად ითვლება, იგი მოთავსებულია ცნობილ „მეტროპოლიტენში“. წლებანდელი სეზონი აპრილში დამთავრდა. დაიდა 175 საოპერო წარმოდგენა და 24 საკვირაო კონცერტი. ვაგნერის ოპერები 29-ჯერ, პუჩჩინის 22-ჯერ, ვერდის—21 ჯერ, ჰუნო და მასნე—11, მასკანი და ჯორდანო—10. თითოეულ ოპერებში ყველაზე უფრო მეტი წარმოდგენა რ. კორსაკოვის „ოქროს მამას“ ხედა—(9). ახალ ოპერებიდან დიდებია: რიჩიტელის „თანამომძინე“ და ლაპარას „ხანანერი“.

მიუნხენის თეატრები. მიუნხენს აქვს ოთხი სახელმწიფო თეატრი. მიუხედავად იმისა, რომ ყოველდღიურად იმართება წარმოდგენები, ეს თეატრები ყოველთვის საესკა ხალხით. დრამაში ბილეთი ორჯერ ნაკლები ღირს, ვიდრე ოპერაში—1—4 მარკა. მიუნხენში ორი დიდი საზოგადოებაა დაარსებული, რომელშიაც წევრებად ირიცხებიან ყველა ისინი, ვისაც სურს თეატრში სიარული. ამ საზოგადოებების წევრებს დიდი შედავათი აქვთ ბილეთების ფასის მხრივ—ყოველ მათგანს თვეში ერთხელ მიანიჭ შეუძლია მოხელესან დრამაში ან ოპერაში. ამიტომ მუშები და მოსამსახურეები თითქმის ერთიანად შედიან ამ საზოგადოებებში.

თუ რამდენს ინტერესს იწვევს თეატრი მიუნხენის მცხოვრებთა შორის იქიდან სწანს, რომ ხშირია ზაფთობითაც კინევაში დილით ადრე მორიგება საღაროსთან იაფ-ფასიანი ადგილების მისაღებად.

რებურტუარის მხრივ, შექსპირი ყველაზე უფრო პოპულარულია. შილერის უქირავს მეორე ადგილი, თუმცა კარლ-მოორი და ეილჰელმ ტელი ახლაც დიდ აღღრთოვანებას იწვევს გერმანულში. მიმდინარე სეზონში ერთი კვირის განმავლობაში დაიდგა შექსპირის ხუთი სხვა და სხვა პიესა.

გერმანელები შექსპირს „ჩვენს შექსპირს“ უწოდებენ. ხშირად ისმის ჩივილი, რომ შექსპირის გმირების ტრადიციულ გერმანული სტილის აღმსრულებლები ნაკლებად არიან. ამას იმიტაც ხსნიან, რომ მსახიობები გარდაქმნენ ზედრეპრანსიული ტიპის პიესების თამაშის ზეგავლენით, სადაც უმოთავრესად ლაპარაკია და არა მოქმედება.

გარდა ამ ორი ავტორისა, შოუც საყვარელ ავტორად ითვლება მიუნხენის თეატრებში. ხშირად იდგმება აგრეთვე მარლოუს „ელფარდ II“ და უალდას კომედიები. აგრეთვე იდგმება იხსენი, ანდრეევი, ევდკინდი, ტოლსტოი, ლესინგი, კულსტი, ტომას მანნი, გოფმან-სტალი, კაიხერი, ტოლერი, ძლოიერი, სოფოკლე, ევრიპიდე, ზნილერი, ჩეხოვი, ჰაუბმანი და სხ. როგორც აქედან სწანს, მიუნხენის თეატრებში იდგმება ყველა ავტორი დაწვეებული კლასიკოსებისაგან და გათავებული თანამედროვეებით განურჩევლად ეროვნებისა და მიმართულებისა.

მიუნხენს ევროპის ქალაქებ შორის პირველი ადგილი უქირავს, როგორც თეატრალურ ქალაქს.

ინგლისელი საბჭოთა თეატრების შესახებ. ჰენტ-ლეი კარტერი დანტერუქსებულა ახალი რუსეთის ახალი თეატრის და ჩამოსულა მოსკოვისა და პეტროგრადში მის შესასწავლად. სამშობლოში დაბრუნებისას გამოუქვეყნებია წიგნი, რომელიც მიუღლომლად იკვლევს საბჭოთა თეატრის მდგომარეობას და მნიშვნელობას. ავტორის აზრით, რუსეთის წარმოუშვია ახალი თეატრი, რომელიც არა ჰკავს სხვა ქვეყნების თეატრებს. იგი ახალი კლასის, პროლეტარიატის თეატრიაო, რომლის მიზანია განსაზღვრული სოციალური ფუნქციის ასრულება. ეს თეატრი—ამბოხს კარტერი—ინსტრუმენტია, რომელიც საესებით გამოხატავს ხალხის სულსა, მის აწყოს და მისწრაფებას. რუსული თეატრი ნამდვილი ხალხური თეატრიაო.

კარტერის სიმპათია მემარცხენე—მეიერბოლდის—თეატრის მხარეზე. მუშათა თეატრის შექმნის იდეა უდიდესი მოვლენაა, მისი აზრით, და იქვი არა აქვს, რომ რუსეთი შექმნის მას და მავალათს მისცემს ევროპას.

ს ი ზ მ ა რ ი

ოცნებით ვიყავ მარტო
ზარს მირეკავდი ლამით,—
შენა გგონია მართობ,
მინც პატარა წამით?

დრო გაიპარა მთვარით,
ვეფებდი რჩეულ განძებს,
შემოდგომაზე ქარი
პირობას ურჩიად მძალევს.

მოვიდევარ შენსკენ დანით,
რომ გავგიბელო მოკლად,—
გალადრე ჩემი ტანი
და საუკუნე მოკლევ.

ღამე იცვლება,—ლილით
მინებით მოდის ფერი,—
ეს სიზმარია რბილი,
ღამით დამთვრალი ბერის.

ანრი მიხაილაძე



თინათინაძის კულტურა.

ნახტი ე. მახარაძის.

„Ворота очарования“ *

ეტლი ჩვენი მიგვაქროლებს აბასთუნის მხატვრულ გზაზე,
სადაც სუფევს პოეზია, მუსიკა და სილამაზე!
გული თრთის ტ გული ღელავს, გული წიგნის ნახ ტკილ ხმაზე;—
სიკდილიც კი სიყოცხვია ამ კურაზელი ქვეყანაზე!

მიპქრის ეტლი! და არ ვიცით არც დაღლა და არც მოწყენა!
მიპქრის ეტლი! მიგრამ დახეთ, აქ შევეტლემ შეაყენა!
გზა გათავდა, დაილია, გასასვლელი არსად არი;
აქეთ-იქით ორი კლდეა სიდარჯათი წამომდგარი,
ზღაპრულ მაყბაყ დევებივით მოისინა და საზიშარი!

და ეს კარი, შეუვალი, ლეგენდარულ კოშკის კარი,
საიდუმლოს არვის უშებულს, შიგ შემსვლელი არვინ არი.

და მე მინდა, დღესვე მინდა ამ კარებში შევიპარო,
ხელში ვივლო გასაღები და შევილო ის სამყარო,
სადაც სუფევს ხალხთა შრომა, უბრაკილო, სანეტარო,
და სადაც სჩქეფს ყველასათვის არსებობის მძურა წყარო!

20 ივნისი, 1924.
აბასთუანი.

გ. ქუჩიშვილი.

Там вдали от людей и построек двора,
Среди гор и воздушного моря,—
Как две женских груди охраняют сердца
От житейской волны—сплезь горы!
Две огромных скалы приключившись стоят,
Заслонив собой образы замка...
А ворота меж них его свято стоят,
Как картины волшебная рамка!
Так и хочется с телом проникнуть туда
И украсть ключи тайного царства,
Чтоб скорее открыть мир блаженства труда,
Жизнь духовного равенства, братства!..

К. Костенко.

Абастуман
1924 г. 21 июня.

* აქ მოთავსებული რუსული ლექსის ავტორი კ. კოსტენკო რუსეთის ცეკას ინსტრუქტორია, ველი კატორღელი, რომელსაც 20 წ. პარტიულ მოღვაწეობის იუზილად გადაუღას და ამჟამად აბასთუმანშია ჩვენს პოეტს. ქუჩიშვილიან ერთად. ორივე ერთს სავანს უძღვნეს ლექსი და ამიტომ ერთად ვითავსებთ. ორივე ავტორის სურათს შემდეგ ნომერში დავბეჭდავთ.

ტირილი ჩემს კაღლზე

მგდარ გედვით დაღამდა გათენების ცისკარზე.
მგონის სულში გამეფოლი შავი ლანდი სამართის.
ღმერთი სახე მიხინჯი აქეთინდა ზეკარზე.
ფერულეზად ანავდა ძველი ციხე თამარის.

წამების ჯგრის განცდები მინდა გულით ავხილო
და მსოფლიოს ვესრელო დასეტყვილი გუმბანი.
ვერ მხილავს, თუმც ამაყათ თავს დამტკერს არაზინდი,
ჩემთვის სევდის კუბია თეთრი აბასთუმანი.

ანდობის აწვალუმს ბაცილები თარსული,
ჩაღდება სახე ფარსული, მოდის ოზლად მტირალი.
წყევით გამომზიარალი ჩემი ძალი მარსია,
ვია, როგორ მომიკვდა, ბრმა ბედის ხეტალით.

სული სტირის ბეჩავი, მწარე ნაღველს ემთხვევა,
დავკარგე მე ძირთვასი, დავკარგე რაც მიყვარდა
ოცდასამი მაისის უბედური შემთხვევა
სამუდამოდ დარჩება მგონის მოწყენის ფარდად.

ვერ დამატკობ კვლად მარს, ვეოარ გამბორები,
სახეს ზღაპრად ცრემლები, რომ ჩამომდის მღუღარედ;
მოგონებებს დასცქერი ტანჯვით განაზნობრები
და სანამ ცოცხალი ვარ, შენ მივიჩნევ მძინარედ.

მინდა ხერხი ვილონო, მინდა კვლავ აღვადგინო,
მინდა სული ჩაებტო, რომ არ დარჩე უყოლოდ;
სააშოკო გრძნობების განცდილ დავაგვირგინო,
ჩემს ოთახს მიგაბარო სიყვარულის სიმბოლოდ.

კოკი ებრაღიძე.

ლია წერილი პ. მ. საყვარელიძეს

ბეჭდვითი სიტყვა, ჟურნალ-გაზეთი,—მით უმეტეს კომუნისტური, მუშათა და გლეხთა სახელისუფლო და მისი ხელმძღვანელი,—რომ მხოლოდ და მხოლოდ სიმართლეს უნდა ემსახურებოდეს,—ეს ჩემზედ უკეთესად თუ არა, ნაკლებ მაინც თქვენ არ უნდა იცოდეთ.

თქვენს წერილში კი ჩემს წინააღმდეგ ან ყალბი ცნობებია მოყვანილი („მუშა“ № 490) ან ამბები—შებრუნებული, (ივე № 491). ეს ვარემოება არა თუ ჩრდილს აყენებს ჩემს განვილი მოქმედებას შრომელი ხალხის სასიკეთოდ გათვალისწინებულს (რომელსაც თქვენ ხშირად იხსენიებთ), არამედ დღევანდელ ჩემს საქმიანობაშიაც, შესაძლოა, ვადამელობს. ამიტომ **იძულებული ვარ** ოფიციალური საბუთებით გაგვახსოვო.

ბ) თქვენ არა ერთხელ იხსენიებთ „შრომელი ხალხის სასარგებლოთ სიტყვის თქვის ნებას“, „შრომელი ხალხის ინტერესების დაცვას“, „თუ რა სახარლო და სასარგებლო შრომელი ხალხისათვის“ და სხვ. დღეს, როდესაც შრომელი ხალხის ხელისუფლება, გლეხების და მუშების ბატონობა იმარჯვებს მთელ მსოფლიოში, ამ ლოზუნგების წარამარა ხმარება ღია კარებში ბრახუნის შიამბედილებას სტოვებს,—ნუ თუ ყველასათვის ნათელი არ არის, რომ მუშურ-გლეხურ სახელმწიფოში ყოველივე შრომელი ხალხის ინტერესების დაცვას უნდა დასტრიალებდეს.

შრომელი ხალხის სასარგებლო სიტყვას, მუშებისა და გლეხების ვაბატონების საპირობებს მე ვქადაგებდი და ვინაშორებულდი კიდევ ვჯერ კიდევ ყოფილი მეფის ნიკოლოზის ბატონობის დროს პირველ რეკოლუციამდე 900-ან წლებში და მის შემდეგაც, რისთვისაც არა ერთგზის ვიჯექი ციხეში, როგორც პოლიტიკური*).

აქედან დანახათ, რომ მე არასოდეს არა ვყოველვარ შრომელი ხალხის უსარგებლო, რასაც, სხვათა შორის, ამტიკვებს ის ვარემოებაც, რომ ბევრმა რეკოლუციონერმა პირველი პოლიტიკური ნათლობა ჩემს წიგნთ-სავაქროში მიიღო... აქ სულს ითქვამდენ, ისე თუ ისე შემდეგი მოღაწეობისათვის ემზადებოდენ ისეთი თვალსაჩინო მეტროპოლი, როგორებიც იყვნენ **შრომელი ხალხის** მესვეურ-პირისუფალინი, უღარიბდ დაღუპულნი: ლაღო კვეხოველი, სვე. ჯგუელი,**) კამო, დღეს ჯანსაღად მყოფი კობა—სოსო ჯღაშვილი-სტალინი და სხ. აი ამის შესახებ რას ვკითხულობთ ვანდარბია დავიარებო?

სრავა ივ დელ ტიფ. ჟანდ. გუბ. Управ. (შემოკლებით): „Имешавили Иос. Зах. крестьянин Тиф. губ., книгопр-вец, в 1903 г. принимал участие в деятельности местной социал-демократической организации, хранил денежную литературу, предоставляя помещение своего магазина

*) ის ტ. ვანდარბია სამართლებელს და კაცების საოლქო სამმედრო სამსახურის სიძველეთისაკვეთში „Дело Иосифа Захаревича Имешавили 1903—1911 г. წ.“

**) ვაგოტე მისი მეცნიერული შრომა „ს. ლმუტონის სოციალური ანტიკონცეფცია“ „ველეურბო“ და განაილება“. ჩემს წიგნთ-სავაქროსთან მიმხედო ქონდა დ. მხარაძისაც, რომლის ერთი პირველი საყვარელი წერილთაგანი „საღმტყრი პოეზია და მღლ. კაულჯერის“ პირველივე მე გამოვიცა ს. უტლიქსიან ერთად.

для сходок и т. п. В его же магазине предпринято было издание преступных брошюр в легальных обложках. При ликвидации 6-го янв. 1904 г. местной социал-демок. организации, Имешавили был подвергнут в порядке положений о госуд. охр. обыску и вследствие обнаружения у него illegalных брошюр, заключен под стражу и привлечен к дознанию при Тиф. жанд. упр., каковое за силою В Манифеста 11 августа 1904 г. прекращено с отменой принятой меры пресечения; по освобождению из под стражи 19 марта 1905. Имешавили вошел в связь с группою лиц, занимавшихся в гор. Тифлисе изданием печатных прокламаций и при ликвидации последней 10 авг. был вновь подвергнут обыску... на демонстративных похоронах 31 янв. 1905 г. Иппы Гогашвили (მსხვერპლი თვითმკურნალობის ჯალათობისა) произнес речь резко противоречиваго направления. 20 фев. в Капительской церкви произнес речь... (ამ სიტყვის დროს ირველი შემოკრიბილმა ტულისის მუშებმა სოსო მაჭავარიანმა და სხვ. წითელი დრომა ააფრიალეს, დემონსტრაციით გასწიეს სახაზინო თეატრისაკენ; მათ დატვიდნენ ყახხები, მეგობრნი, პოლიციელები, ბუგრს სცემს. სხვათაშორის, ჩემს ძმას, ვანოს, რომელიც ერთი აქტიური მონაწილეთაგანი იყო ამ დემონსტრაციისა, თავი გაუტეხეს). 26 июня вел преступную пропаганду на массовой сходке рабочих на горе св. Давида. Принимал участие в собраниях 31 июля пропагандистов в Нахаловке под председательством Арчила Джандридзе, на котором обсуждались вопросы о принятии мер против патриотов и принятия в организацию вновь прибывшаго пропагандиста Конова... На всех сходках и митингах выступал в числе первых ораторов, выпуская массу противоречивейших сочинения и пр.“

За Нач. Тиф. Жанд. Упр. Ротмистр Пригора (იხ. ზემოხსენებულ საქმის ფ. 40—41).

ტ. ე. ან. არც. ციხიდან გამოსვლის შემდეგ მომაკლი თავისი „წიგნაკლუ“ თვალყურით. (იხ. „Речь“ 1918 г. № 175).

ბ) ბრძანებთ: „ამ ჟურნალის („თეატრი და ცხოვრება“-ს) რედაქტორია იოსებ იმედაშვილი. მას რომ ჰქონიხთ ის მუშა, სხვები კი მის იქნონენ, როგორც ყოფილი მეფის დალინდელ მამასახლისს.“

მე არა თუ ხელობით **მუშა** ვარ,—პირველხანად სოფლის მეურნე—მევენახე, მეხოსნე, მსხელელი, მეკლ-მთიონხელი, შემდეგ ზენიკალ-ხარტი, რასაც ტ. მ. მიხეილის (აქ კამოს სახელობის) სახელოსნო სკოლა დამომტკიცებდა, მერე—მეკრამიტე—ტულისის მსულავი და კრამიტის მკრელი, ბოლოს ასოთამწყობელი (ჩემი „უცხო სიტყვათა ლექსიკონი“-ს კარგად დიდი ნაწილი მე ვაწაყუე, ვიხანს მევე ვაწყოზიდი ჟურ. „თეატრი და ცხოვრება“-ს), არამედ სამომავლოობითაც წმინდა **პროლეტარი** ვახლავართ, საუკეთარო, პირადი შრომით მცხოვრებელი: მამა მყავედ მეზადე, დღიური მუშა-მოყვამეარე, ძველი დამამეგობის დროს მთავარობის ურჩობისათვის კანეთიდან ბორჩლოს გადახვეწილი (რომელსაც ყრბობისას ვენახში ეცხმარებოდი, ხან ცხვარსა და ღორსში), დღედა—საფარო-

тельства, не надо платить податей и давать солдат, что мы будем управляться через своих выборных. Все крестьяне были ему послушны и строго повиновались его распоряжениям. 1905 г. в с. Хашми приехал тиф. уезд. нач. и Иосиф Имедашвили встретил его такою оскорбительною речью, что крестьяне были недовольны поведением Имедашвили, по вместе с тем исполнили приказание Имедашвили не приветствовать уезд. нач.ка при встречах... Имедашвили производил среди крестьян сел. Хашми сбор денег на приобретение оружия (ბარვეოლუტო მიზნით) და სხ. (ა. დ. 25—26).

Тенимура Михайлович Конашвили, 1910 г. თათქის იმასვე აჩვენებს და შემდეგ განაგრძობს: «Во главе рев. движ. стоял Имедашвили... проповедал, что нам не нужно царя, правительства, что мы будем управляться через своих выборных, что в суд правительственный обращаться не надо, а мы будем судиться через своих выборных народных судей» (ა. დ. 80).

Симон Абрамович Швацашвили, 1910 г. სენტ... თათქის იმასვე უჩვენებს, რაც ზემოხსენებულ პირთ აჩვენებს, და ბოლოს დასძენს: ...и действительно население под влиянием речей Имедашвили не платило налогов 1905—1906 г.г.

Алексей Петров Эпитов (настойтель Мартк. Церк.) 1911 г. фев. 5. ...Иосиф Имедашвили неоднократно приезжал в с. Марткиби, Порто и др. созывал местных крестьян устраивал митинги, на которых говорил речи противоправительственного содержания... возбуждая крестьян к беспорядкам, неподчинению правительственным властям, необращению к правительственным судьям, а также против священников, что не надо платить им за исполнение духовных „треб.“ и т. п.

Архимандрит Досифей 1910 г. 10-го ноября... Иос. Имедашвили Хаш. старшина находился во главе революционного движения... над всеми старшинами 20 селения Сагар. р. Он проповедал, что не надо священникам платить за исполнение треб, что не надо устраивать поминки... (ა. დ. 37).

Виссарион Давидович Гогохია, надв. сов. бив. у. н. снг. უ.—1910 г. нояб. 10... Старшина Имедашвили, состоял членом Сагар. революц. соц.-дем. боевой орг. считался главным представителем сел. Хашми. Он принимал самое живое участие во всех делах организации, поставившей своей целью нистерпетьную существующий строй и порядок Государства. С этой целью он разъезжал по другим селениям и вел самую деятельную пропаганду среди населения, не платит никому ничего, не признавать правительственных учреждений и агентов, не обращаться к последним ни с какими жалобами и всякое дело разрешать на месте через выборных самих же населением из среди своей, лиц. (ა. დ. 38).

Кн. Фадей Николаевич Челокаев (помещик) 1910 г. февр. 2 бывш. старшина Хашми Иосиф Имедашвили в период времени 1905 по 1907 г. стоял во главе всего революционного движения... настолько его слушались во всем районе, что называли старшиною над старшинами... Результатом его агитации против существующего государственного строя, порядка и властей было то, что мне с семьей из опасения насилила пришлось вовсе бросить свой дом и хозяйство и переселиться в сел. Мухрвань под защиту находившегося там войска. В течение 1905—1907 г. т. е.



პარტ-კახელთა დეპუტაცია იოსებ იმედაშვილის X თაოსნობით (მის მამასახლელ-სობის დროს) გურიიდან ჯარების გამოყვანის შესახებ ჩამოსული მეფის ნაცვლთან.

(სურათი ავტოგრაფიული 1905 წ. „კაზმა. ფურ.“ სურათებიან დამატებადან № 359).

три года я не получал никакого дохода с своего имения и таковым безконтрольно и безвозмездно пользовались окрестные крестьяне» (ა. დ. 148—149).

Кн. Иван Давидович Авалов, быв. пристав Сартач. уц. 1911 г. 5 фев... Иосиф Имедашвили по натуре очень способный, с достаточной эрудицией, талантливый оратор, чрезвычайно энергичный... Энергичным вмешательством во внутренние распри деревни, беспощадным преследованием деревенских мироедов, конюградов и т. вредных элементов, он создал против себя коалицию, которая стала бороться против него доносами, жертвой которой он стал... будучи заболотитрованным в старшину, не имея никаких средств к жизни, он одно время работал эрирорбичим на кирпичном заводе, а затем переехал в Тифлис и занялся литературным трудом.» (ა. დ. 162—163).

კეზარა, აქედანაც ყველა მიზვედობა, რომ იმ დროს „მამასახლისობისთვის“ არა იყოფილვარ **მამასახლისი**, არამედ უფრო სხვა მიზანი მქონია. ამ დროს იყო, რომ შევადგინე პარტიული ხალხური რევოლუციონური მთავრობა, რომელიც ყოველგვარ საქმეებს ადგილობრივ ინიციატივად, დეპარტანტო რაიონორც სამმართველო, ისევე საადგილ-მამული, სამოსამართლო და სასსულიერო—კულტურულ საქმეებს და ყოველ მეფის მთავრობასთან ყოველგვარი კავშირი გაწყვეტილი ჰქონდა*).

*) იხ. იხ. შორის, სოც.-დემ. ვახ. „სიგეი“ 1905 წ. № 1.

აი, ასეთი ვახლადი ჩემი „მამასახლისობა“.

„შეიძლება გენიტრერგებოდეთ, ვაიგოა, „ყოფილ მეფეს“ მთავრობამ როგორ დამაჯილდოვა „მამასახლისობისთვის“?

აი როგორ: 1910 წ. ჯერ ენადარბებმა ჯურთულში ჩამსვეს, შემდეგ ციხეში, ბოლოს სამხედრო სამართალში მიმეტეს, რომელმაც 1911 წ. ნოემბრის 25 შედეგეი განაჩენი გააზოიბინა:

„Суд признал подсудима Имедашвили виновным в том, что он в конце 1905, 1906 и 1907 г. в в.с. Хашми Тиф. у., состоявшего в то время на военном положении, состоя членом преступного сообщества, именующего себя Российский социал-демократ. рабочей партии, поставившей целью своей деятельности, путем вооруженного восстания народа и волея, направленного существующего в России, установленного законами основными, образа правления и образования Республики с передачей верховной власти в руки законодательного собрания, составленного из представителей народа от, подсудимый (Имедашвили), для достижения означенной цели, собирав митинги крестьян и говорил последним, что им не нужно ни Царя, ни Правительства, что крестьяне будут управлять сами, что властей слушать не надо, податей платить не следует, как равно не надо давать солдат, при чем крестьяне воспринимали эту пропаганду и в течение 1905, 1906 г. вносили незначительную часть лодатей и являлись к отбыванию войсковой повинности в незначительном числе. Деяние это, в котором поде Имедашвили признан виновным, предум. 1 ч. 102 Угол. Улож.—Кавказский Военно-Окружной Суд постановил: подсудимаго крестьянина Иосифа Имедашвили... по лишению прав состояния, подвергнуть катогე на четыре года... брошюры на грузиანском яз. (რომლებიც ჩემი განხრევისა და შეტერობის დროს წაირეს); „Что надо сделать пролетариата“; „Захват государственной власти“; „Пролетариат и его конечная цель“; „Проф. дв. и волит. пар.“; „Как груз. пресет. борются, от. рев. движ. в Турция“ (და მრ. სხ.) ნაპრავიწ ნ დეპარტ. полиция“ (განაჩენი).

ასეთი იყო ჩემი „მამასახლისობა“ და „კანტრ-რეკოლიუციონერობა“. როგორი იყო ჩემი მუშაობა მწერლობაში?

მაგრამ ამის მოხრობითი თავს აღარ შევწყვეტე მკითხველს,—ეს იცის ყველამ, ვისაც წაუკითხავს ჩემი სხვა დასხვა დარგის რეკოლიუციონერი ნაწერები სხვადასხვა გამოკცემებში სხვადასხვა დეკლამირით და ვრცელი ნაშრომნი. ერთს კი ვიტყვი: ყველა ამ ნაწერში ძველი წყობილების დაზოიბის, მუშათა და გლეხთა გამაზოიბის, საერთოდ მშრომელთა დღესასწაულის ძლიერი ძარღვი სიტვის შეფუწვეულა..

ჩემი ვახედული სიტყვა თვითმპყრობელობის წინააღმდეგ მშრომელთა სასარგებლოდ ჯერ კიდევ 1905 წლამდე განისმიდა მუშათა შორის:

„ძირს ხელმწიფე და მის ტახტი, ჩვენ არ გვიინდა უსამართლო, მზრანებელი, გინდ მშრომელი თავის ხალხს სახარალო!“

(„ხეც. პალა“ 1903 წ.)

ღ) თქვენ განავარძობთ: „ბევრმა, აღბათ, ისიც იცის რომ მებრძოლ-სახელმწიფო სათათბიროში არ ჩვენების დროს მან ხელი შეუწყო ჩვენი თავდა-ზნაურების წარმომადგენლის თავადი ისუყო ბარათაშვილის გადგებუტატებს“.

ესეც სიმართლეს მოკლებულია. ჯერ ერთი ისიყო ბარათაშვილის არჩევნის მოხდა პირველ სათათბიროს არჩვენების დროს, მეორეც—ისიყო ბარათაშვილი იმ დროს თავდა-ზნაურების წარმომადგენელი არ ყოფილა (თავად-ზნაურები ცალკე ირჩევდნენ სახელმწიფო სამეცნიერი, არაჩედ სოციალისტ-ფედერალისტების რეკოლიუციონერი პარტიის წევრი, და ამ პარტიის წარმომადგენლები ხომ დღეს კომუნ-ისტებთან ერთად თანამშრომლობენ მწერლობ.სა და მთავრობაშიც).

რაც შეეხება ბარათაშვილის გადგებუტატებს, ეს საქმე სხ იყო: პირველ სათათბიროს არჩვენების დროს ტუ. ვებ. ერთ-ერთი ამომჩრეველთაგანი მეც ვახლდი. ნაკახის შედგენის დროს არჩვენებამდე, სხვათა შორის, მე წინადღებდა შევიტანე, რომ საქართველოს საკითხი პრაქტიკულად დასტულიყო. ამ განცხადებამ შოვა და შივ რეპულიკები გამიიწევა „მამელიმელი“ და სხვ. ზოგი ამანავი შემიკითხა: თქვენ ვინ უფრო მიგაჩნიათ სასურველ კანდიდატათო? ლადო დარჩაშვილი* და ისიყო ბარათაშვილი მეთქი, ეს იყო და ეს ჩემი „ხელის შეწყობა“ და თუ ბარათაშვილი მართლა მე გამიღებუტატებია, ახლა არ ენანობ, რადგან ქართველი დებუტატთაგან პირველი იყო ბარათაშვილი, რომელმაც მოითხოვა საქართველოს შელახულ უფლებათა აღდგენა, ფედერატულ წყობილების შეშენება, რომელიც სხებოთა ხელისუფლების საჯაროდ ოფიციალურად აღიარა, —და ვინც ამის წინააღმდეგ წაბა, ვინც ამ კონსტიტუციას ეურჩებო—სერის უჩენებენ**).

ე) „რა ჰჭრა მის ეურნალში“ თ? —კითხულობთ. ამ კითხვზე ეურნალის ხანგრძლივი არსებობა იძლევა პასუხს. დაარსებულია 1910 წ. და ეს მეთოთხმეტი წელიწადია ვამოდის ყოველგვარი ხუხისინი გარეშე, მხოლოდ საზოგადოების თანაგრძობით. აღზად შივ რა-ღაცა ჰჭრია, რომ მკითხველი ასე სათუთად უხლის გარწმუნებთ, ჩემი მკითხველი უმთავრესად მდამიო ხალხია.

ვ) „რა ვგას დავგია თეატრის საკითხში“? ეურნალის თითოეული ნომერი ამას ეპყრებო ჩისჩინებს ყველს, ვისაც თვით ხედავს აქვს უფრო სმენად,—ეურნალი გარკვევით აოიარეს: ხალხურ-ეროვნულ თეატრს სერთაშორისო მისწრაფებით ანტიკვებულს, ხელოვნებას ცხოვრებისთვის, თეატრს ნატურალისტურ-რეალისტურს, ხალხის ყოფა-ცხოვრების ამსახავს, პრაღლტარატისთვის, ხელისუფლებათა გამოვლადგებულს, მის მონაზნა და არსებულ ცხოვრების უკუღმართობის გარკვევით მიჩვენებულს, უყვეთისი იდილოების დანახატელს...

* რომელიც თუმცე არ ყოფილიყო ამომჩრეველებში, რაიც მეუ შევიტყე, მისი გადგებუტატმა კი მწერტრობდა, ვანაყუთებოთ მას შედღი, რაიც თავისი გროველი მრწამსი განაოიარავს.
**) ირჩვენების შედგე პირადათ დაინტერესებულმა პირებმა ჰვა და ვუნდ დამიშენეს, მიუხვან ვამაწარეს, შივან სერატოლო რომ ჩემსკენ იყო—ნა მოის ვამოჩნა.

*) „პრაქტუმ ჰერონია იოსებ იმედაშვილს, რომ პროლეტარიატს მისი დაცვა ესაჭიროება?“-ო, ბრძანებით.

პროლეტარიატს არ სჭირია ჩემი დაცვა,—მე მხოლოდ ერთი მსურს: როგორც დღემდე, დღეის შემდეგაც პროლეტარიატთან ვიყო და ვითარცა აქამომდე მთელი პროლეტარიატის (ქართველი მუშაკლები—ალალ ოჯლის მღვრელი ხალხის) გათვითცნობიერებასა და წყნელ გამაგრებას შეძლებისდაგვარად ვემსახურებოდი, კვლავაც ვემსახურები. და რომ მე ზედმად მას ვემსახურებოდი, ამას ამტკიცებს, სხვათა შორის, ის გარემოებაც, რომ ჯერ კიდევ 33 წ. წინად ესცემდი ხელთნაწერ ჟურნალს, რომლის ირგვლივ თავს იკრებდნენ მოზამწერლები, იგივე პროლეტარები *). მე მგონია პროლეტარიატს მისი წრეიდან გამოსული ღვიძლი შვილი უკეთ დაიცავს, ვინემ სხვა წოდების, რა გინდ დიდი ინტელიგენტი, „კეთილშობილ“ შთამომავლობისაც არ უნდა იყოს იგი და ყოველდღე სიტყვის მასალად ენის წვეტირ, „მუშა“ **, პროლეტარიატი“ ეკუთვნის.

ყოველ შემთხვევაში, მეც ერთი მთავანნი გახლავარ, რომელმაც პროლეტარიატის ძლევისმიხედვად გამაგრებას ვუძღვრე, მისი გამაგრებისა აუცილებლობა დასახელებ ჯერ კიდევ ვიცი. მეუბის მიმეტი რეპეტიის დროს 18 წ. წინად**).

თ) აქვის სქირდება ასეთი ჟურნალი, რომელია მკითხველისათვის არის ის გამოსადეგი და სკირო? ყოველ შემთხვევაში არა მუშებისათვის და მით უმეტეს გლეხებისათვის, თუცა იმედამედი და მისი ჟურნალი ფიცის სდებს მუშებისა და გლეხების ერთგულებასზე*).

თუ ვისა სქირდება ეს ჟურნალი, ზეით მოვიხსენიებ; ალბათ სქირდება ვისმაც, მკითხველიც ჰყავს, რომ გამოიღოს. ყოველ შემთხვევაში ჩემს ჟურნალს ძალით არ გავრცელებ, ხათრით არაფის მიაკეს. მუშებისა და გლეხების წინაშე ფიცის დადებაც არა მქირდება, ვინაიდან თვით მუშა და გლეხი ვარ, იმათებურად მოახლო მწერალი-მოლაპარაკე.

ჩემი გლეხი და მუშა კარგად იყნობს იოსებ იმედაშვილსა და მის ჟურნალს—ესენი არიან მისი არა თუ მკითხველები, თანამშრომლებიც, ამიტომ გლეხთა და მუშათა ერთგულებაზე იოსებ იმედაშვილს ფიცით არა სქირდება,—ეს ფიცით იმას დასქირდება, ვინც იქნება ახალური თაგანია, წინად გლეხების ნათვალბრით იყინება და თვის, შედგმე კი, როცა ახალმა სიომ დაპყრო, გლეხებსა და მუშებს ფიცებზე, თქვენი ერთგული ვარა.

თ) .თუ ეს ასეა, მამს ის (ე. ი. მე), ალბათ საბჭოთა ხელისუფლების მომხრეთი უნდა ვიფიქროთ*).

საოცარია ასეთი კითხვა: ჯერ ერთი, საბჭოთა ხელისუფლება არ იყო, რომ მითქვას ჩემის არსებით, პირველი რევოლუციამდეც კი, მუშებისა და გლეხების ხელისუფლების შემოღებას ეცდებოდნენ, ეკლავებოდი, რამდენადაც შეეძებო ვანბორციელებდებ კიდევ (იხ. ამის შესახებ ზემოთხანაწერები), ხოლო დღეს როცა ვნებდავ, რომ კომუნისტები სცდლობენ ხელი მუშაყონ ქართული კულტურის აყვავებას, განა მე გარეშე მოთავსობიერ მავურებლად დაპყრები, გულს-ხელს „დავიკრებ“—არა, მეც მინდა ჩემი წყლადი შევეცადი ამ საქმეში, როგორც წინად, განვიღო 33 წლის განმავლობაში. მე მინდა, რომ საქართველოს საბჭოთა ხელისუფლება, მუშათა და გლეხთა მთავრობა უშთავრებას ეხმარებოდეს საქართველოს სოფლისა და მუშათა ხალხურ თეატრებს, ხალხურ მწიგნობრობასა და მწერალთა... მის

მინამწერნივად აღიარებინება, რომ საქართველოში ქართველი ბედნიერობის...

მე მინდა, რომ ჩემი ქვეყანა და მისი მშრომელი ხალხიც სხვებთან ერთად იშვებდეს, აქ არაიენ იხაგრებოდეს, ხელოვნების და კულტურის შუქი ყველას თანასწორ გვიგინებდეს...

ინებმა ეს დანაშაულია?

კ) თქვენ რადენიმე ადგილი ამოვიგლეჯეთ ჩემი ორი თანამშრომლის ნაწერებიდან და რალისაც მისაყვედურებთ. ამ ნაირად, ყოველი ავტორის გამტყუნება შეიძლება. ხსენებული მწერალი ქალბები კი დღეიანდღე თეატრის ვითარებას ამხასთამდენ ერთი თანამედროვე საზოგადოების ერთი ნაწილის სულსკვეთების გამოძლეაბებით, მეორე—ისტორიის მოთხრობით, თუ როგორ იყო წარსულში ჩვენი თეატრი. ეს თქვენი საქმეა, როგორ ვიციკობთ,—მე კი მგონია მთავალიტში არა ნაკლებ გონიერი და მარსადაცეკრეტი ხალხი, არა ნაკლებ ფინიხელი დარაჯი ზის არსებელი ხელისუფლებისა. კერძოდ თქვენი მიერ უდებრად მოხსენებულ „მანდილოსნის“ ნინო ყუიანიის შესახებ მოგახსენებთ, რომ ეს ის ქართველი ქალია, რომელმაც ამ 20—25 წლის წინად პირველად სთავაზუნა შესანიშნავი რომანი „სპარტაკი“, რომლის კითხვითაც არა ერთი და ორი ასეულ-ათასეული ქართული მოუშა-სპარტაკული ოჯახივად, დარაჯუნა და თვითმპყრობელობას შეგებრობდა. ეს ყველა ქართველმა მუშამ იცის; დიდაც ეს ის მანდილოსანია, რომელსაც არავისზე ნაკლები ღვაწლი არ მიუძღვის ქართველი მუშებისა და გლეხების გათვითცნობიერების საქმეში.

ერის სხივ მივხებდარავ, ამ ორ მწერალს რომ ასახელებთ, მიხედვლობიდან რათ გამოთქვით, სხვა ყოველმხრივ დამსახურებულ, მარსკალი მწერლებს რომ თავი დაენებოთ, ჩემი ისეთი თანამშრომლები—რადეც კალამზე და მზა ჩოგნი-შვილი, —რომელნიც საქართველოს სოც დენი და განსაკუთრებით საქართველოს ბოლშევიკ-კომუნისტური პარტიის მამამთავრობებთან არიან? და განა ესენი უდიდეს კაცთან თანამშრომლობას იკადრებენ?

რათ იფიქრებთ, რომ: ქნა მართლისა სამართლისა, ხეს სიქეს ხელოს ნელად! მეცნიერებაში არაფის გედავებთ, ხოლო მშრომელი ხალხის, პროლეტარიატის სამსახურში, სამშობლო ქვეყნის სიყვარულსა და მისთვის თავდადებაში, ხელოვნების ტრფიფალსა და რევოლუციონიერობაში-კი ნება მიბოძეთ გავგეჟლოთ.

რათ იკადრებ ჩემი პირაყენების დამცობება მოგონალი და დღეისთვის არა საყურადღებო ამბების მოთხრობით? თქვენ ეგებ მოგწონთ ეს. მე კი ვიყაველი თავს როდესაც იმედაშვილი ვხვდები ჟურნალის ფურცელი ჩემი ბოგრაფიის გადმოლაგებას მოვანდომო. თქვენ მიიძულბთ და მოგმბობათ პროლანის სიტყვით, რომლითაც მან ტიერის მიმართა: მე მთელი საზოგადოების წინაშე ვადმოვალავებ ჩემი ცხოვრების ისტორიას...

მე გრძელ ვაწად მომდებს გლეხურ მუშური, ნამდვილი პროლეტარული შთამომავლობის და რევოლუციონური-მწიგნობრობის წარსული, მშობელი ხალხის ენაზე ამოვლდებული გრძობა, ფიქრი, რწინება,—მის საკეთილდღეოდ მუშადივი მუშათა საკუთარი ძალიონით, —

თქვენ?

თქვენ შეიძლება დიდი კაცი ბრძანდებით, მაგრამ ეს ნების არ კადმეთ დაუმსახურებლად ქვა-ბუნად დაუშინით ისიც პატარა მუშას, რომელსაც შეიძლება თვისი ძალ-ღონე შეძლებისდაგვარად მუშურავს ქართველი მშრომელი ხალხის გამოყენებისათვის.

იოსებ იმედაშვილი.

*) იხ. სხ. შორის „კომ.“ № 1000, ალ. ბაჯალიშვილის მოგონებანი, სადაც ეს ამბავი გაკრითობა მოხსენებელი.

**) იხ. სხ. შორის განხ. „გლეგ“ 1906 წ. 26 მაისის №.

ივ. ნინოშვილი

(გაგრძელება. იხ. თ. და ც. № 12*)

როგორც წინამორბედი და წინასწარმეტყველი.

ჩემით ვთქვით, რომ ქ. ჩხიძე ნაადრევად თვლიდა „რუსეთის სენის“ სიუჟეტს. ამ მხრივ კარლ მარტალი იყო, ნაადრევად იყო სიუჟეტისა: „ქრისტიანი“-ს, სიმინა“-ს და „ჯანი გურიანი“-ს და ს. მ. მ. გარდა სწორედ ამას არის ენაბრუნება, შემოქმედება და შორისკვერტელობაც... მან წინდაწინ იწინასწარმეტყველა: ათი და ოცი წლის შემდეგ ასე და ასე შეიცვლება ჩვენი ცხოვრება და ახლა თუ ერთი ქრისტიანია, გურიიდან გაქცეული ტფილისში, 10 და 20 წლის შემდეგ 1000 იქნება...

სახელმწიფოებრივად და სამოქალაქო არ დაგვიტოვებ ჩვენ ახლო ხანში მოსალოდნელ რევოლუციისათვის რომანი „ჯანი გურიანი“ (საწიფხარო შედევრი) 1905 წ. რევოლუციის შემდეგ რომ დამტკიცდეს, ვის დაგვიტოვებთ თქვენ, ის რევოლუციის წინ, 10 წ. ადრე დაგვიტოვებო?..

ვითვრებ, ეგნატემ ძალთან ადრე გაითვალისწინა: 20—30 წ. შემდეგ რამდენი „ქრისტიანი“ იქნებოდა ტფილისში სოლიდან გამოქცეული, რამდენი „რუსეთის სენის“ შეპყრობილი და უფროდნა ან ის ადრე უწინასწარმეტყველდა, რომ საწოვადობის ამხე ვეფქრა, რომალებულიყო და მის წინააღმდეგ ბძოლა გეგნართა...

ეგნატეს უკანასკნელი გამოთხოვნა.

1898 წ. ოქტომბერი უნდა ყოფილიყო, დილით 10 საათზე, ეტლი მოადგა ჩემს ბინას, ოხუბრეთში. ენახეთ ეგნატე იყო. მისაღობის შემდეგ, როცა სახეზე და-

* პირველ წირობში (№ 12) შეკვლილი დაბეჭდილია: „ველი“ — და „გასწორებ“ „ველი“, — „№ 3 გვიანებით“, უნდა „გასწორებოთ“ „ვერ გვიანებით“.

კ. თ.

წარილი „თეატრი და სხეობა“-ს რედაქციის მიმართ

პატივცემული რედაქტორო!
იმის შემდეგ, რაც მოხდა ქართველ მსახიობთა კულტურულ კავშირის რღვევა, კორპორაცია „დურუჯის“ გაშორებით, საზოგადოებრივი შეიქმნა მითქმა-მოთქმა, თუ ვის მხარეზეა სახალხო თეატრის ქართული დრამა „ჯეირანი“-ს კორპორაციის სახით, რომელმაც არ მიიღო მონაწილეობა აღნიშნულ კავშირის ყოვლიანობაზე; ამიტომ ვხიბობ დაგვრთოთ ნება, რომ საზოგადოებას ვაფუყეთ შემდეგა:

კორპორაცია „ჯეირანი“, რომელმაც ამა წლის თებერვლის 15-ს სთქვა თავისი მარტვი სიტყვა და აღიარა მრწამსი მუშურ-ხალხური თეატრის და ზიის მსახიობის როგორც მოქალაქის, მიღგება ვერც ერთ მხარეს ვერ მიეცემა, რადგან საკრთოელის სინამდვილეში (გარდა რუსთაველის და ქუთაისის თეატრებისა) ყველა ადგილობრივი და პროვინციის თეატრი-აუდიტორიები, უკრთოელ მუშურ-ხალხურებს და თავისი ყოფით ვერ გაპყვება ვერც აკადემიკოსებს, ვერც ძიების თეატრალურ ფორმების დარგში. აქედან-კი ცხადია, რომ ამ თეატრ-აუდიტორიების მამამთავარი, ტფილისის სახალხო თეატრი, მიქციე ტრანის პერიფერიები, აწარმოებდა და აწარმოებს უმთავრესად კლასიკურ-რეალურ რეპერტუარს, ეწეოდა და გასწევს მასტრულ ავიტკია-პროპაგანდას ხალხურ-მუშურ ფართე მასებში, იმ დრამებით და ჟამედობით, რომელიც ფარდასა ხდის—ამუშეურებს პოლიტიკურ-ეკონომიურ და წოდებრივ ურთი-ერთობაზე აბიოცენეზულ დრამატულ თუ კომიკულ განცედა ყოფის და ემასა-კი ამოხეზა-აჯანყებს, ჩამოყალიბებულს ხელოვნე-

ვაკირი, წინანდლზე მივრად დასუსტებული მეჩენა. მაგრამ მისი სიკაცხლის ლიბეტი თუ დიდივლი იყო, ამის დაჯერება არ მინდობდა... სადილო მდიანათ ჰამა დენაქმთან, რომელიც ვადაცეხული იყო ეგნატეს საწურების კითხვით და ეგნატესთან ლაპარაკს აღარაფერი ვრჩა, მზიარულად სუბრობდა ეგნატეს.

თხიხი საათი იქნებოდა, ბაზაში და წიგნის მაღაზიაში წიგნი წავიდე. ვიყიდე და გავამზადე რაც ზანთრისათვის საოჯახოთ დართოლელი და ხორაგები სჭირდა. გავაწროთ წიგნების ჰონორარი ანგარიში სრულთა და სალამომაც მოაწია, აი, სწორედ ამ დროს, როცა სიცივემ შემოპჭრა, ეგნატეს ხშირ-ხშირათ ხელებაც დააწყებია.

მიზოვა ბინზე წავესულიყავით. წაველით მამიწვე, რძე დავაღვივებთ, ცოტა კიდევ ვიგახმებთ და, რაკი ეგნატესთვის დასვენება იყო საჭირო, დედა ჩემმა ზალაში გაუშალა ქვეშაგები, მაგრამ ეგნატე არ დათანხმდა, უფრო მოშობილი იარჩია თიხი მისასვენებლად. აღმათ იმით, რომ ხელები არ შევიწყებინებთ.

დილით ნატანებისაგან მტარებლისათვის უნდა ჩაესწრა და ჩქარობდა, ვამომვიტობების დროს ყველა „სამუდმოთ გიხივებითო“ გვიხიხრა და წვიდა! ჩვენ არ ვინიღობდა ვ სიტყვები გამართლებულიყო, მაგრამ სამუშაოდა, ვახეფხელზე, როცა ყოველივე ხარობდა, ბუნება საპარაძოდო ირთებოდა, ყოველივე გამწვანებულ-გაფურჩქნელიყო, ფრინველების საფერი გალობა და ჰქექიერ ქვეყანას ატკობოთ და ნეარობის პუნდა, ხალხის გულის მესილმუღმ და წინასწარმეტყველა, სწორედ ამ დროს, 29 აპრილს, გათვებინას სასუღამოთ დახუჭა შორისკვერტელი თვალმეტი, ძვირფასი ამხანაგის, სილობისტრა ჯიბილის მკვლელები...

კ. თავართქილამე

(შემდეგი ექება)

ბის რეალურ ჩარჩოებში, მასისათვის მისაწოდო ფორმებში.

სახალხო თეატრების ხაზი მარტვი—და, რა თქმა უნდა, ვერ შეთვისებდა ყოველ „სათავდა-ანათავ“ თეატრის ტრადიციებს წარსულში და ამავე თეატრის აკადემიკოსებს აწყიო; ასე იყო წინე, ასევე ენაღც. ძიებით თეატრი-კი „დურუჯი“-ს სახით, მიგაჩინა ერთნაირ რევილიციად სათავტროს ასპარეზზე „რუსთაველის“ თეატრის მასშტაბით, ვარღვევათ, დროთა დენისა გამო დავაროვით, მაგრამ რევოლუციის მიერ უარყოფილი ტენდენციების და ძიებით ახლო ვა ფორმის იგივე რუსთაველის თეატრის რკალიმ, ვინადათ ვერც ეს ძიება გაიტაცებს სახალხო თეატრებს და მის მუშა, მშრომელ ინტელიტებს მსახიობთ. ესენი თავისი არსებით ეკუთვნიან იმ კლასს, რომელიც ემებს და შეითვისებს ყველაღვარ ფორმას—ფორმისთვის კი არა, ანაშედ აზრის—შინაარსის განსაშენიერებლად, რადან მშობილთ სამუშაო იქნებეს ყველაფერს, მიწაზე თავის ყოფის მისამარტებლად—გასამარტებლად და თეატრისც ეწაფვის იმდენად, რამდენად „ხელოვნების მუშაობა“ თავისი კულტურული განყოფილებით და აქეთ არის მიქციულ—სოციალიზმისკენ თეატრით გულისხმობს ლამპარს წყვედალა.

რაც შეეხება ქართველ მსახიობთა კულტურულ კავშირს, „ჯეირანი“-ს კორპორაცია ვერც აქ შეება, რადგან რუსთაველკაში არსებობს პრეფიციონალური ორგანიზაციები წოდებულ „ხელოვნების მუშაობა კავშირი“ თავისი კულტურულ განყოფილებით და აქეთ არის მიქციულ „ჯეირანი“-ს უარადღებაც.

კორპორაცია „ჯეირანი“-ს პრეზიდიუმი.

ივ. ნ.

პანდაქება

(გაგრძელება. იხ. „თ. და ც.“ № 13 (16)).

ღვ. (სიტყვას გააწყვეტინებს). თავის ტკივილი აწუხებს. გადაეციტ მის აღმატებულებას, რომ გამოჩინილი მოკვდავე, მზობრანგული ზღვისა და ხმელეთისა, ქორწილშია. სიცოცხლეს ავიერგინებს, სიცოცხლეს. მაყრებელ ქარიშხალი და ძარღვებ დეკომული ადამიანი ჰყავს-თქო, ტუჩებ გამზმარი ადამიანი. (იციინს) თუ ბატონ კომერსანტსა სურს, მოზრძანდეს, ჩვენ დღესასწაულს დაეწროს. თავისი გამზრალი ტვინი კი აუცილებლად თავის ქალიდან ამოიღოს და სადმე პორტრეტში შეინახოს. თორემ ქეიფის დროს შეიძლება ჩემი მაყრები წვათამამდნენ და მოსტაცონ. (იციინს) ტვინ ამოღებული კომერსანტი კი რა კომერსანტია!

არა. მე მიიწვ არ ვიცი, რა პასუხი გავცე კომერსანტს, რომელიც ამ ჟამად თქვენსა და პასუხს ელის.

ღვ. კომერსანტი ყველგან არის, აქაც, იქაც, ყოველ კუნჭულში, თავისი გამზარი ფეხებით ადევრება და ყველა უკუჭრუტანაში იცქერება. ცრუ მორწმუნე ხალხსა ჰგონია, დღემამაჟა გველაშაზუ ღვსავს. ტუთილია, არ დაუჯეროთ, დღემამაჟა კომერსანტზე სვდავს.

არა. მე უფლება არა მაქვს ძალა დაგაქანოთ ან გასწავლოთ, როგორ მოიქცეთ. მაგრამ ერთს კი მოგახსენებთ: კომერსანტი მე ვაგვაცნაოთ. აენსის მიღებით თქვენს თავზე განსაზღვრული ვალდებულება დაიდეთ. გასოვით უხერხული მდგომარეობიდან დახმარდით. ეს ერთი ბიუსელი დასაბავრით და მეტი როგორც ვენებოთ, ისე მოიქცეთ. ბიუსელი თითქმის დამთავრებულია. ნაწდელი პორტრეტია, დიახ, ზედ გამოქორული პორტრეტია!

ღვ. (აღუღებული სიტყვას გააწყვეტინებს) პორტრეტი ვინ მოგახსენათ, რომ ეს ქანდაკება კომერსანტის პორტრეტია! (ბიუსლით მივა) მოზრძანდით, კარგად დაეცქერით! ეს ქანდაკება იმ ევებატონის გამოხატულებაა, თქვენ რომ ვაგვაცნაოთ? ცხვირია მარტო კომერსანტისა, ბატონებო, ცხვირი ყურებიც იმისია! შეიძლება ეს მღიღი დანაოქებული შუბლიც კომერსანტისა იყოს. მაგრამ ქანდაკება კი კომერსანტი არ არის. მე ვარ, მე.. აბა, დაეცქერდით, კარგად დაეცქერდით! იციინს. სტირის და იციინს. კომერსანტს სურდა ოპტიმისტუ გამოუსულიყო, ქანდაკებაც იციინს. აბა, უყურეთ თუ არ იციინს. მაგრამ ქანდაკება მაინც სტირის, სტირის იმიტომ, რომ მე ვარ დაეცქერდით, კარგად დაეცქერდით, სტირის და იციინს. (არჩილს) გადაეციტ თქვენს მეგობარს, რომ ლევან ორბელის სახელსწრში უნდათი ამავე მოხდა: მოკვდავეს სული კომერსანტის ბიუსელში ჩამება და, რადგანაც კომერსანტს შეუძლიან ეს თავისი წმინდა ხელობის პროვანციად ჩასთავლოს, მოქანდაკე გადასწყვეტო, ბიუსელი გვლიაში დააწყვეტილის და სამხეცეთში გავაზანოს. სწორედ ასე გადაეციტ, ნუ შეგრცხვებთ.

არა. მაგნაირ პასუხს კომერსანტს ვერ ვაკადრებ. ის ჩემი სტუპარია, დიახ, საპატო სტუპარია, რომელზეც კეთლის განზრახვით მოისუტია ბიუსლის დაკეთა! დახმარების აღმოჩენა უნდოდა. არა, ბატონო ლევან, კომერსანტს მაგნაირ პასუხს ვერ ვაკადრებ.

ღვ. მაშ, მოახსენეთ, რომ ქანდაკება შუა ქარამ დაუბერა, გაცივდა და გარდაიცვალა.

არა. (მეტიერ პაუზის შემდეგ) ფრიად უხერხულ მდგომარეობაში ჩამაყენეთ. იძულებული ვხდები.. თქვენს მიუღწეულ მოველაპარაკო. ვიცი, თქვენი საქციელი არ მოეწონება, მაგრამ რას იზამთ? კომერსანტს ხელსაყრელ ვერ გავიცტუმრებთ. ნახავთ. ბოდიშს ვიხილ შეწყუბებისთვის (გადის. ვარგედან იმისი არჩილის ღიღინა: „ტრა-ლა-ლა, ტრუ ლუ ლუ, ტრა-ლა-ლა, ტრუ-ლუ ლუ“).

ლუარ. (წამოხდებოდა და ქედს აიღებს) უჰ, როგორ დამლოლა მაგ ოჯახს ქორამ! ნეტავი შენს ვალებსას!

ღვ. (ღიმილით) რას იზამ, ჩემო ლუარას! ჩემი ოჯახის უფსოვ დამატებია. მიღიხარ კიდია?

ლუარ. (საათს დახედავს) ორა. მატარებელს ვეღარ მიუსწრებ. მგონია პირველ საათზე ვადის.

ღვ. ხომ არ მიწყობი, საქმეს რომ მოვაცილდე? შენს იქით ვივა არა მაქვს, ჩემო ლუარას. ვენახს შესახებ მაინც მოთავთვრე, მენახება, მაგრამ, ხომ იცი, სხვანირად ვერ მოვიცქევე. მოვლაპარაკე და, თუ ჭკუაში დაუჯდეს, გამოიყდ. (ოტა კიდევ, ცოტალი დამჩა, ქანდაკება მალე დასრულდება. (ქარებში კაყენი ისმის).

ლუარ. აბა, მშვიდობით, მშვიდობით!

ღვ. (კარბანტს) მოზრძანდით!

იენე. (შემოღის. კარებში ლუარასზე შეხედება) ვის ვხედავ! ლუარას! როდის ჩამოხვდით?

ლუარ. დილით ჩამოვედი და აი, ეხლა მივდივარ.

იენე. (ვეკუქვალ) ვერ ჩქარა რად მიღიხარო. დარჩით, ერთი ორი დღე კიდევ დარჩით.

ლუარ. საუბედულოდ, ვერ შემოდლდი. მალე ჩამივალ. ორა სანი და იცი შენდე, ოლბად, აქ ელენე. (საათს დახედავს) მივიანდება, მშვიდობით. (საჩქაროდ გადის პაუზა).

ღვ. როგორ მოუთმენლად გელოდი. ისევ მარტო ვართ. მე, შენ და ჩემი ღვთება. ქანდაკება ელის დასრულებას. რაღას უცდით? შირმის უკან ყველაფერი მზად არის. შეგძლიან გაიხილო. (ქარებთან მივა და ვასაღებთ დაჰკეტავს) აღარავინ შეგვაწუხებს).

იენე. დღეს როგორაც ვუნებაზე არა ვარ. დაღლილობამ შეიძლება სასურველი გამოიმეტყველება დამიკარგა. შენ როგორ ფიქრობ?

ღვ. (აღტაცებული უცქერს) სიცოცხლე არასოდეს ისე ძლიერად არ ამეტყველებულა შენს ღამაზე თვალებში, როგორც დღეს.

იენე. (ღიანებს დაჯდება) მაშ, დაღლილობას რა და გვრძნობ? თითქმის ძარღვებში სისხლის მოძრაობა შეჩერდა და გულმაც ფეთქვა შესწყვიტაო.

ღვ. აღბად მთელი შენი სასიცოცხლო ძალა თვალებში მოგვარევილა (მთახლოვდება და ორივე ხელს დაუქვს) და ხელებში... პატარა ხელების თითის წვერებში.

იენე. დაეკვი, ჩემს ვერდით დაეკვი.

ღვ. (დაჯდება) ქანდაკება იცდის, ელენე! იგი დასრულებას ელის.

იენე. (ღიანს მიყვრნობა. სივრცეს გასცქერის) ქანდაკება იცდის. მას შეუძლიან ცლა. ჯერ იგი მიიწვ უბრალო თინა, ცივი თინა.

ღვ. (ღვდაცებით) არა, ელენე! ქანდაკება უკვე ცოცხალია. ქალწულის ფეხბა ქვემ უმწვოდ დახმარებული ადამიანის დაქმნულ ძარღვებში ჩემი სისხლი გათალღებს, სისხლი ჩემი გულისა. ქალწულის გულმკერდში კი

შენი უძირი სიცოცხლეა შთანერგული, სითბო შენი სხეულისა.

ღეღ. (სევდიანად) მაგრამ ქანდაკება მიინც მოკვდება.

ღეღ. (ამაყად) არასოდეს! იგი უკვდავება. ისეთივე უკვდავება, როგორც შენს მშვენიერს სხეულში ამტკვე-ნულიყო სიცოცხლე. შენ ხომ სიცოცხლე ხარ!

ღეღ. სიცოცხლე, რომელიც გინდა ქანდაკებას შთაბერო.

ღეღ. და შევექმნა უკვდავი სიცოცხლე.

ღეღ. ჩემს გვიანზე.

ღეღ. (გაოცებული, თითქოს ეხლა ერკვევა ფიქრებთანა) რა სიტყვი, ელენე, რა სიტყვა?

ღეღ. ვინუშო. ქანდაკება არ მოკვდება. ის გაიცოცხლება, მე კი მოკვდები.

ღეღ. არასოდეს! შენ უკვდავებასა ჰპოვებ ჩემს უკვდავ ქმნილებაში. შენი თლილი მკლავი, შენი ბროლივით თითები, მუდამ გაუფდენილი იქნება ქალწულის ფეხთა ქვეშ უშუაოდ გაშხარათული ადამიანისკენ.

ღეღ. (თვალებს დახუჭავს) კმარა, ლევან!

ღეღ. (გაოცებული) რა დღემგართა?

ღეღ. ქალწული ამაყადა სდგას და ვნებით დასწეულიყო ადამიანს ზევიდნ დასცერის.

ღეღ. როგორც ღმერთი უკვდავი სიცოცხლისა.

ღეღ. (მცირე პაუზის შემდეგ) ღმერთი რომ დასუსტდეს? ადამიანის ათროლეგულმა, ვნებით დამსკდარმა ტურებმა ღმერთიც რომ აათროლოს?

ღეღ. ელენე!

ღეღ. მაშინ რაღას იტყვი?

ღეღ. ელენე! არ მესმის, რას მუუბნები. მეშინიან გაცივო, ფიქრიც კი მემშინან.

ღეღ. ქალწულის ფეხთა ქვეშ დაცემულ ადამიანს კი არ ეშინიან. ცხოვრების გრძელ გზაზე ხტიალის დროს დაიღალა; დაიქანჯა, მაგრამ მაინც მიაღწია, მიაღწია და მორჩილებით მის წინ დაიხოჭა.

ღეღ. (აღღებებული) გონება მებნევა. მეშინიან სიზმარი არ აყოს, ავადმყოფი ადამიანის ბოღვა (მთუახლოვდება) სინამდვილე თუ ოცნება. (ხელს დაუქერს და თვალებში ჩააშტერდება).

ღეღ. სიცოცხლეა.

ღეღ. შენს მშვენიერს, ცასავით ლურჯ თვალებში ცეცხლად ანთებული სიცოცხლე?

ღეღ. (თავს გაიწვია) ჩემთან მოდი, აი აქ, დაივანზე, დაჯექი.

ღეღ. (ღვიანის წინ გაშლილ ხალიჩაზე წამოწევა, ელენეს მუხლებს დაეყრდნობა და ხელგნს დაუქერს) ელენე!

ღეღ. (თმაზე ხელს გადაუსვამს) თმა ვაგვპალარაყვები. აი აქვე თეთრი თმა, აი აქაც.

ღეღ. (მსაფხვებში ხელს წააგულებს და თავისკენ მიიზიდავს) ელენე! (ხელგნს უკიცხის).

ღეღ. (კეკლუტის ღიმილით თავს შორიდებს) ქალწული ამაყა.

ღეღ. ქალწულმა უკვე თავისი ამაყი თავი დახარა.

ღეღ. ჯერ არა, იგი ჯერ ისევ შორიულია და მიუწდამელი.

ღეღ. მაგრამ ამასთანავე ერთად მახლობელი, სიხლოვე შეუთქავს შენს ათროლეგულ მკლავებში. მეღიდურად აღმართული ქალწული უკვე ვერბათა ტალღებში შესტურდა.

ღეღ. მაგრამ ქალწული მაინც ამაყია.

ღეღ. აი უკვე შენს ფეხთა ქვეშ არის გაშხარათული ვნებით დასუსტებული ადამიანი! ელენე! შენს მოხშირებულს სწთქევისა ვგრძნობ, ვგრძნობ შენი გულის, შენი მკედლის სითბოს, შენი პატარა ტურებების სიმბურავალს. (მიიზიდავს).

ღეღ. (უტეხ მტკიცე გარდაწყვეტილებით ხელიდან გამოუსხლება. წამიდაკება) შეუძლებელია! (პაუზა).

ღეღ. (დაღვრემილი) სიცოცხლე ჩემთვის, სჩანს, მხოლოდ ქანდაკებაში უნდა განხორციელდეს. ასეთი ყოფილა ჩემი ბედის წევა. ქანდაკებას ხელს დაადგეს. დალონებელი სიერცეს გასცხვარის) ისევ შენ, ჩემო ღვთაებო! (კივი იყო მითლი ჩემი ეჭვობება და შენც, ჩემო კარგო, შენს გაყურებ სხეულში განასახიერე ეს ცხოვრება).

ღეღ. (ლონინთან მივა. ხელებს დაუქერს. აუერსიანად) ხომ არ მივაგრებობ?

ღეღ. ვინ მომეცა მავის უფლება?

ღეღ. აბა, თვალგნში შენომხედ!

ღეღ. (დალონებული) ელენე! ელენე!

ღეღ. (ღვიანის თავს დაიხრის და დინჯად შუბლში აკოცავს) ტანჯული შუბლი! (საჩქაროდ განშორდება).

(კარგში ძლიერი კაკუნის ისმის).

ღეღ. (შემკრთალი) ნინო!

ღეღ. მე წავალ.

ღეღ. როდის ველოდო?

ღეღ. ხვალ, თორმეტ საათზე. (მეორედ ისმის კაკუნი).

ღეღ. მოედვიარ. (კარებს გააღებს)

ნინო. (შემიღობს. სადა კაბა აცვია. გადაფთვრებული და დალონებულია. მაგრამ თვალებში ძველებური მტკიცე გამომტკვევლება უნათებს. სერიოზული სახით. მაგრამ ზრდილობით ელენეს მიესალმება. ლევანს სახლში გელოდება).

ღეღ. ვიცე!

ნინო. რატომ არ მოხვიდი? ხომ დავიბარე?

ღეღ. ხომ მხედავ, სტუმარი მყავს!

ნინო. ვხედავ, ძალიან კარგად ხედავ.

ღეღ. მაშნურკა მკითხავ.

ნინო. სტუმარმა შეიძლება არ იცის, რომ სახლში გიციდის ადამიანი, რომელსაც სურს დიდ საქმეზე მოგლაპარაკოს. გარდა ამისა, (ელონეს მიუბრუნდება) თქვენც შეგეძლოთ მოუხლოვდეთ. თუ ლევანის ოჯახში მოსვლა სათაქლოდ მიგანიათ.

ღეღ. რა გნებავთ მაგათი სიტყვით?

ნინო. არაფერი, ისე ვამბობ, სხვათა შორის.

ღეღ. სხვათა შორის. მაგნარად არავის ელაპარაკებთან. ლევანის ნახვა რომ სათაქლოდ მიმანჩენს, აქვე ვერა მნახავდიო, ხომ ხედავო, დავიდვიარ და შემდეგშიაც ვიციო.

ნინო. რა საჭიროა ქურღულად?

ღეღ. ნინო!

ღეღ. ქურღულად ის იქცევა, ვინც გულში დანაშაულობას ვტარებს.

ნინო. ზოგჯერ ისიც, ვინც დანაშაულობისთვის ემზადება.

ღეღ. სჯობს, სანამ ახალ შეუაყვყოვას მომავლებდეთ, გავშორდეთ. მშობლობით. (გაღის. დიდ პაუზა).

ნინო. (აღღებებული თთანში დადის. ნამსალდევი სიმშვიდე ერთბაშად ეკარება) ჩქარა წავიდი.

ღეღ. სად?

(შემდეგი იქნება)

ს ა თ ე ა ს ტ რ ი მ ბ ი მ ო ხ ი ლ ვ ა

ქუთაისის რკ. გზის მეშათა თეატრი „ხელოვნება“ საფუძვლიანად შეკეთდა მე-3 უბ. ზედაბ. ვ. თვალისის, ადგილკომის თავმჯდომარის და კლუბის გამგეობის მუყაითი მზრუნველობით.

თეატრი თუ აქამდე ერთ უხერხულ კაზარმულ შენობას წარმოადგენდა, ეხლა ნამდვილ თეატრალური შრო მიეცა: მიუმატეს მ საკმაო მოზრდილი ოთახი: ფოიე, სამკითხველ, წიგნთსაცავი ოთახი, სატანისამოსო კარე-ღორი; დარბაზს მიემატა აივანი, დაახლ. (60—70 კაცს იტევს). გაძლიერდა სინათლე (მ ჰალით), სცენის წინ ამოიჭრა ორკესტრის მოსათავსებელი ადგილი.

სცენას არა აქვს დეკორატიული მხატვრული მოწყობილება, რეკვიზიტი, კოსტუმები და სხ. (თუ არ მივიღებთ მხედველობაში ახლად შეძენილ აზიურ ტანსაცმელს). დასი დრამურისა შესდგა...

სახაზებულ სეზონი გაიხსნა მაისის 15-ს შალვა დადიანის „როს ნადიმობდნენ“-ით. პიესამ იზივითი შთაბეჭდილება მოახდინა დამსწრეებზე. აღმსრულებელთ გააბართლეს რეჟისორის მაღლიანი მზადება.

პიესები რეგულიარულად მიდის. საზოგადოებაც საკმაოდ ესწრება... დასს ხელმძღვანელობს აკადემიურ თეატრის მსახიობი ან. მურუსიძე...
ვ—ლი.

ქიათრაში ქართ.-აკადემიური თეატრის სეზონი დიმიწო ოქტ. 20 „ჯან-და-მადღენა“-ით დასრულდა იენ. 15 მხიარული კომ. „არქიკა მიშველი“-ი. იენს იყო 4 ქალი და 6 ვაჟი. მიუხედავად ასეთი სიმდიერისა, დასმა მაინც შესძლო 66 წარმოდგენის გამართვა. დასს ხელმძღვანელობდა მსახიობი შ. ხონელი, ინახავდა ადგილობრივი აღმასკომი. რომელიც დიდი ყურადღებით ეპყრობოდა მსახიობთ. დასში იყვნენ ადგილობრივი თეატრის დამსახურებულნი გლეშემატყეიარნი: სიხარულიძე, ნუცუბიძე, მერქინიშვილი და ახალგაზრდობა (ს. ლევაია, შ. ლევაია, ბორა გამარეკალი, აფტალიდი და პროფ. მსახიობნი სირბილაძე, ანკარა და შალვა ხონელი).

წარმოდგენები იმართებოდა კვირაში ორჯერ—შაბათ-კვირას. საავსტროლოდ იყენ 5. ჩხტიძე, ვ. ჯფინა და ტ. აბაშიძე, დიდი მადლობის ღირსა ვინც თავისი ენერგიული მუშაობით ხელი შეუწყო სეზონის ასე დიდკარგივინებას.
მე—ყურე.

ხონის თეატრს ადგილობრივმა მთავრობამ მიაქცია ყურადღება: მოიწვია აკადემიურ დრამის ორი მსახიობი ე. ფაფარიძე (რეჟისორობს) და ბებო ჯავახიძე, რომელნიც ახალსაზღვრული ენერგიით და პატრონთა ეწყვიან თავიანთ საქმეს, აგრეთვე მონაწილეობენ ძველი სცენის მოყვარენი: ნაღია გალდავასია, ვ. წიგნიაძე, ალ. ოისელიანი, ს. ბახტაძე, ქეთი ქუთათელი და სხვ. დასს ჰყავს თავისი გამგეობა, რომელსაც განზრახული აქვს მიეღოს შემოსავლი თეატრს მოახლოვოს. წარმოდგენები იმართება კვირაში ერთხელ დალიბა: „დამნაშავე“-ს, „სამანიშვილის დიდნიცვალი“ და „კაცის სამართალი“. პიესები კარავდა ჩაბატრეს. საზოგადოებმა ბლმით ესწრება და კრველთვის კმაყოფილი იძლებდა.
ვ. გაბეჭაძე.

ანავაში იენისის 14-ს გაიხსნა ანავის ახალი სახალხო თეატრი. წარმოდგენა გაიხართა მერეოდ დღესაც. ს

ზემო წარმოდგენა მოაწყო ტელიოსის სახალხო თეატრის ქართულმა დრამატულმა დასმა რეისი. იე. ბარკრის ხელმძღვანელობით. წარმოდგენილი იქნა ტრ. რამიშვილის „მეზობლები“ რესპუბლიკის სახალხო მსახიობის ნიკო კოცირიძის მონაწილეობით. საკონცერტო განყოფილებაში მღეროდა რისპ. სახ. მსახ. ვანო სარაჯიშვილი. იყო ბალეტი, საზეიმო სიტყვები და მილოცვები. „თეატ და ცხოვრ.“ სახელით მიუღოცა ვ. თანაშვილმა. ორთავე სილამოს დარბაზი ხალხით გაიჭედა და მეტად ნასიამოვნები დიოშალა.
დამსწრე

შორაპანში ამ უკანასკნელად მზირად იმართება წარმოდგენები სხვადასხვა საცვლამოქმედო საზოგადოების სასარგებლოთ. ხალხი ყოველთვის ბლომით ესწრება და შემოსავალიც გვარიაანი; სამწუხაროდ, წარმოდგენებს ხანდისხან ისე ატარებენ, რომ ცუდი მოგივდება. ამას იწყვეს ეს გარეობება, რომ აქ სცენისმოყვარენი ორ ზანაკად გაყოფილან: ახალგაზრდა და ძველი სცენის მოყვარენი. ისენი ერთი-მეორეს ექიშვებიან და საკმაო ძალა არ მოეძებნება: ხან ქალი აკლდებათ, ხან კაცი. მზირად ახლის ანუ გამოუცვლელის მოყვეცა უხდებათ, რაიც წარმოდგენებს აუფერულეს. ხალხი ელის ამ ნაღის გამოსწორებას. სცენისმოყვარენი მშართებთ საუკეთესო ძალთა გავრთიანება, შეთანხმებით მუშაობა, რომ ხელოვნებამ ფრთა გაშალოს და ხალხშიაც ერთსულოვნება განიტკიცდეს.
სინდიოფალი.

საოპერო დახი კახეთს გაემზავრა იენ. 16-ს ვ. დლოძის „ქეთი და კოტე“-ით. კახეთში სწულიად არ დღეგმუოა ოპერა, და ამ გგუფს მიზნად ჰქონდა კახეთისთვის გაეცნო რომელიმე საოპერო ნაწარმოები. საოპერო კოლექტივს სათავეში ედგინ ე. კვლიაშვილი, ვ. მჭურხელი და ე. იმერლიშვილი, დღიერ ხელი შეუწყო აკად. თეატრების დირექტორმა ვ. სვიმონიშვილმა (უფასოთ დაუთმო შესავალი ტანთსაცმელი, ნოტები და ფულითაც შეეწვია). კოლექტივმა მოიხია თელავი, სინღალი, გურჯაანი, ევლიციხე და ანავა. თუმცა პირობები არსად არ უწყობდა ხელს, მაგრამ ოპერამ ყველგან კარგათ ჩაიბარა. ევლიციხეში ადგილობრივ საზოგადოების წარმომადგენელნი კოლექტივს მიესალმენ ფარდა ახილი სცენაზე, აღნიშნენ კახეთისთვის ეს იშვიათი მოვლენა, გამოსტყეს სურვილი ეს უკანასკნელი არ იყოს და კახეთი მოესწროს ქართულ საოპერო მარგალიტების „ამესალმე თეთრი“-სა და „მოთაბ“-ს მოსმენას.

თუმცა დასს საკვანძო მუშაობის დროს მიუბრუნდა ეს ტურენი, ნივთიერად არ წაუფიცა. დასის შემდგენლობა: 1. ქსანიშვილი, 2. ერკანდელი, 3. ჭურბული, 4. კურბატოვი, 5. ელიაშვილი, 6. იმერლიშვილი, 7. იგინია და 8. ბარბულაძე. როიალზე დამკვეთელი ე. ვალიაშვილი, რეჟისორი შ. კვლიაშვილი.

დასს განზრახვა აქვს მოიაროს საქართველოს ყველა კუთხეები, თუ კი რაიმე დახმარება ექნება ეისგანაც გერარს.

ევსტრევიტო ამ დღი მკიზის კეთილად დადვირგვიანებას.
კანერტონი.

